Du-Kart Nedelinis Laikrasztis

SAULE

Ira tai wienatinis laikrasztis, tikrai Lietuwiszkas ant swieto, kuris iszejna du kartu ant nedelios.

KASZTUOJE ANT METO $2,50.

JAGO KAS RASZO GROMATA IN REDISTE TEGUL UZDEDA TOKI ADRESA:

D. T. BOCZKAUSKAS,

520 & 522 W. SOUTH AI. MAHANOY CITY, PA.

SAULE

THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY

SAULE--(SUN)

The only Lithuanian Paper in the World published Semi-Weekly. His a larger circulation than any other Paper of it's kind.

Appearing Every Tuesday and Friday.

Subscription $2.50 per year.

Represents the interests of nearly [illegible] Lithuanians residing in the United States.

First Class Advertising Medium. Terms [illegible]

No. 66 MAHANOY CITY, PA., 16 DIENA PJUCZIO (AUGUST) 1901. METAS XIV

Daugiau kaip 30 metus iszmegintas! Dr. RICHTERO wisam swietui žinomas

"ANKER" (Inkarinis) PAIN EXPELLER.

yra geriausia gyduole nuo

Rheumatizmo, Neuralgijos, Sausgelos, Strenu Skaudejimo ir tt.

ir wisokiu Rheumatiszku skaudejimu.

už 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas

F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl Street, New York.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

KA KASZTUOJE APGARSINIMAI:

1 Colis wiena karta	50c
1 Colis tris kartus	$1,00
3 Colis ant triju menesiu	$4,00
1 Colis ant meto	$15,00

Didesni apgarsinimai už coli buna daug pigiau.

ANT 12-TOS NEDELOS PO SEKMINIU.

Ewang. pagal szw. Lukoszliaus pers. 10.

Ana meta, tare Jezus sawo mokitinems Pałaimintos akis, kurios mato, ka jus matote Ne sakau jums, jog daug pranaszu ir karaliu norejo regeti, ka jus matote, o neregejo, ir iszgirsti, ka jus girdite, o negirdejo. O szitai wienas mokintas istatime keles gundindamas Jin ir tardamas: Mokintoji, ka daridamas ingisiu amžina giwenima? O Jis tare jam: istatime kas ira paraszita? kaip skaitai? Anas atsakidamas tare: Milesi tawo Wieszpati Diewa isz wisos tawo szirdies ir isz wisos tawo duszios ir isz wisu tawo weku ir isz wisos tawo nuomones, o sawo artima kajp pats sawel Ir tare jam: Gerai atsakei, tai darik, o busi giwas. O jis, noredamas sawe nuteisinti, tare Jezui: O kas ira mano artimu? O priemes Jezus tare: Wienas žmogus ejo isz Jeruzales in Jerika ir papuole tarp žmogžudžiu, kurie tejpo-gi jin nuplesze, ir uždawe žaizdas, paejo palike pusgiwi. Ir atsitiko, kad wienas kuningas ejo tuo keliu, o iszwides jin, praejo. Ligei ir lewita, kad buwo grejt wietos ir jin iszwido, praejo. O wienas samaritonas keliaudamas atejo grejt jio ir, iszwides jin pasigailejo. Ir prisitartines užriszo jio žaizdas, užpildamas aliwos ir wino, o uždedamas jin ant sawo giwolio, wede in gaspada ir rupinos apie jin. O antra diena isztraukes du piningu ir dawe gaspadininkui, ir tare: Rupinkis apie jin, o ka tikt wirsziaus iszduosi, kad sugriežziu tau ataduosiu. Kurs isz triju regis tau esas to artimu, kurs papuole tarp žmogžudžiu? O anas tare: Kurs padare miełaszirdiste ant jio. Ir tare jam Jezus: Eik, darik ir tu tejp-pat!

Kur buna.

Mano du draugaj, Jurgis Aiaburda ir Baltrus Lawonas, giweno priesz 3 metus Gilbertone, tegul atsiszauke ant adreso:

Mr. M. Kaminsky,
Thomas, W. Va.

Wincas Remejkis, isz Wilniaus gub. Traku paw., giweno ne senej Westfield, Mass. tegul atsiszauke ant adreso:

Mr. Ch Turowski,
218 Race Str.
Shenandoah, Pa.

KAS GIRDET.

Leonardas Wood, jeneral-gubernatoris Kubas pranaszauje del tosios salos puike ateite Szitaj kalbejo jisaj. „Kuba ira sklipu da tuwis neiszsirieteju sius. Turi priesz sawe didele ateite. Da wienas metas, o gelton drugis suwis dings. Ne turejo metis a wasara ne wieno ligonio Havanoje.- Tiktaj reike kapitolo, o bus isz tosios salos tikras rojus.

* * *

Daržowe, bulwes, mesa ir kitokis majetas brangsta. Nes taj wis niekas! Angles dideluose miestuose tejp brangios, jog ir teip biedniejej ne gales wirti walgio.

* * *

Dabar-tes randawome skarbe randasi $503,354,297 auksiniu piningu. Kožnas džiaugtusi, kad tiek piningu turetu.

* * *

Jau ir bedarbe kajp kur atsirado, o kajp kam ir beda in akis diretelejo, ipatingaj del iszlejdunu ka ne mokejo czediti. Tegul-gi del tokiu buna pamokinimu atejteje. Kada geraj uždirba, taj turi czediti, ne siwalkioti po karczemas, sedeti namieje ir gazieta skajtiti.

* * *

"Linksma Wałanda" už mene si Pjuti [Augusto] ira gatawa nes ne galime iszsiuntineti ba isz Washingtono no Pacztinio Departamento da ne gawome pawelijimo, kajpo "second clas mail Matter" tejp kajp ir kožnas laikrasztis. Mat pacztas pa łajko už kninga ir rejketu moketi už kožna po wiena centa, o ne už swara po centa. Taj siuntimas daug mums kasztuotu, tokiu spasabu jagu ne priims už "second clas mail matter," taj turesime welej spaudinti senowes formate - didesne, pawidale gazietos. Turekite kantribe, o pasirupinsime muso skajtitojus užganadinti.

* * *

Ne senej randas amerikoninis apgarsino statistika api geležkelus. Toji statistika trauke si no dienos 30 sejos 1900 lig 30 dienaj sejos 1901 metuj. Ilgis geležkelu Suw. Waldibu isznesza 193 000 milu. Isz tosios statistikos dažinome tejpos-gi api wisokius nełajmingus atsitikimus, o kuriu buwo 58,185 isz kurios priežastes dingo žmoniszku giwas 7,865, o 50,320 apłajki wisokiu žajdulus. Tame skajtluje daugiau se paejna no tarnu prie geležkelo ir wisokiu walkatu.

* * *

Kajp rodos, jokios sunkenibes ne padaro ne wienam, jagu raszo gromata in redakcije, o pridurtu pora žodžiu api darbus ir pasiwedima Lietuwiu. Ne praszome kad nuołatos daneszinetu tiktaj norint wiena karta ant menesio. Mes kožnam tarnaujeme - už dika pajeszkome ir da dawinejeme kožnam dowana - kalendori.

Ne užmirszkite api taj.

* * *

Randas turkinis łabaj ira prie zingas apszwietaj. Amerikoniniam institute moterniam Konstantinopoluje pabajgi moksła daktarini wiena isz Turkajcziu. Taj tejp pasikeli randas turkinis, jog net iždawi prisakima kurame uždraudže Turkams abieju lczu, mokintis swetintautinese mokikłose. Ne wale nawet jokej turkinej giminej paimti krikszczioniszka daraktori del sawo wajku.

* * *

Jau lietuwiszki łajkraszczej pradeda persitikrineti, jog szimpawimaj ir wisokios mozones jokios naudos ne atnesza del wisuomenos, taj ir recziau gali pasitikti su piemeniszkom plowonem. Taj ir geraj.

* * *

Darbu ira, uždarbei ne szlekti, nes kas isz to kad wiskas pabrango. Ir drabužej ir majetas trecze dali paszako. O biednas darbinikas turi cieła sawo uždarbi iszlejsti. Kompanijos pristoje ant gejsmu darbiniku, nes ir welej sawo piningus no juju paima už produktus ir wisokius dajgtus.

* * *

Bet Lietuwej da ne moka daliku apsiwarstiti. Pastato kur kokia bažnicze, taj tuojaus praszo isz kitu apigardu ant paszwentinimo. Ir kokia nauda turi isz to ir kas turi? Turi nauda geležkelej, ir kad tuosus piningus sudetu ir paaukautu ant statamos bažniczios, taj butu dideli nauda. Padekime, jagu pasijudina isz didelu apigardu kelos draugistes ka skajtosi po kelis szimtu sunariu padekime isz keturiu draugiecziu pasidaro 1 tukstantis isz kitos apigardos welej tiek, - padekime susirenka isz wisos api 3 tukstanczej pribujezu isz wisu sualu; tegul kožnam tikietas kasztuoje tiktaj 50 centu, taj jau pasidaro 1½ tukstanczio doleriu. Tegul tiktaj kožnas praspenbina po 25 centus mažiause, taj bus 750 dol. wiso łabo pasidaro $2 250, taj tegu tuosus piningus, o norint puse paaukautu o naujoj statos bažniczies, argi ne padari tu pujkiau?

Kitu tautu žmonis tame dalike geriau moka apswarstiti negu Lietuwej. Parejs in supratima, nes da rejke łaukti kelis metus.

* * *

Pradesime welej talpinti strajpsnius "Baltruwiewienes" ir kajp kada "Taradajka" pasirodis, tiktaj tures didele atmajna. Bus taj szmotelej pamokinanti - ir juokinki ne uždreskenti ipatiszkaj, o isz kuriu tures skajtitojej linksma pralejdima łajko.

Priiminesime gromatas, nes tiktaj tokias, katros neatsiduos iszwerimo piktumo ant bile ipatos. "Baltruwieni" bus del moteriu, kuri dawines pujkus pamokinimus, o "Taradajka" tarnaus del wirelu.

Api taj ne užmirszkite.

* * *

Wietinio distrikto boselej angle kasikłu pajudino rejkała sutwert unia maininiu bosu, fajerbosiu, loderbosiu ir drajwerbosiu. Priežastis ta pati ka ir darbininku - maža užmokestis[?]

Giresi, kad ta nauje unijebus gerausius prietikius su unije anglekasiu [U. M. of Am.] bet tiket už daug tam negalima. Ar ne bus tik wiłkas kajlije awies. Łajkas paro dis wiska.

* * *

Dabartinem łajke pradejo apswarstinet tiesdarej, apginejej o newat ir daugumas łajkrasznziu ar ludininkaj tiesdariste ne papiłdo kas kart daugau krejwaprisiegistos ir kajp tam užbegti. Nera tame mažausios abejones, kad žmones tiesdaristese ludina ne karta priesz sawo artima netejsej, o kas łabau, kad ta patwirtina po prisiega. Mažum rasis tokiu, kurie tam tiket nenores, nuwejkite tada pas pirmesni, geresni tiesdari pakajaus ant kokios nors prowos o ten iszgirsit, kad prisiege ludninkaj wisaj priesziingaj ludina. Kajp taj wadinasi?

Tik kožnas žinome ir supratam kad dwi tejsibes wienam atsitikime but ne gali. O wienas isz jiu papilde krejwa prisiega. Mato taj patis tiesdarej, bet tili ape taj. Netiki in pasekmes kad baudimas sudu, gales suma žit atsitikimus niekadeistes kreiwaprisiegistos. Patraukimas kreiwaprisiego atsaki man priesz suda apsunkina esant da bartinej istatines persekiotojes tur darodit priesz suda, jog kreiwaprisiegis papilde niekadeiste kreiwaprisiegistes "žinodamas ir po gero apswarstimo"., Na kaip jiem taj jiem taj gali paludit!

Kas link priežastiu ir linkimu papildimo krejwaprisiegistes pažiuros didžej skirtingos.

Wienu pažiuros rejszke, bu tent deł to tejp krejwaprisiegiste prasipłatinus, kad krejwaprisiegej ne buna patraukti atsakimuj priesz tiesdaristes kitigi mato tame nupuolima tikeimo žmonese, o per tad žmones łajko už nieka kreiwaprisiegiste, kure negalema uždawadit ijem. Mes wienok ne sutinkam nej su pažiurom wienu nej kitu. Mes esam tos nuomones, kad czionajksztinej giwen tojej, per tad łajko užnieka prisiega kad per daug tankej rejke sudet prisiega nawet tokiuose mažmožiuose, ka werta tik juoko one prisiegos. Kam rejke sudedinet prisiega kožna karta pas sudžepakajaus [skwajeri] arba ir suksztesnius suduose? Mus senoj tewinej ner tokio istato nej paproczio. Mus sudcose tik sudeda prisiega tada, kada to rejkałauje skundikas ar apskustas ir taj tik jejgu ant to sutiks sudže. o jejgu ne sutinka ant to sudže tada ludinikus tirineja be prisiegos. Arba pawejzdon szis dalikas. Kožna ukesas Suwienitu Walstiju grižtantis isz Eurapos, ant kamaros tur sudet prisiega, kad ijs neweža kontrabandos [tokio iszdarbio-taworo už kuri rejke moket akcize.] Nežiurint ant sudetos prisiego, urednikaj daro krata pungu luose ir baksuose pakelejwiu. Ar taj ne iszjuokimas ir panie kinimas ir nełajkimas už niek prisiegos?

Kožnas aprejszkimas ant kokio norint dokumento tur but paluditas prisiega, kad deł paludinimo užtenka tik paraszo; da ir taj tur paludit nat ariju szas, kad prisiega buwo sudeta. Prie tokiu iszligu ir aplinkiniu biu nera wisaj stebetiniu daiktu, kad žmones daejo prie tos nuomones kad prisiega ira dajgtu paprastinu, kasdieniniu, abejutiszku, tejp nieko ne ženklinancze, kad pałajko kožnas už nieka. "to help me God" stojos paprastina isztarme, kalbosi tie žodžej prisiegos, kajp draugiszkam giwenime užtikrinimas, "tikraj tejp ira, tejp buwo" norint pertikrinantis žino gana geraj jog kałba meła.

Tas ira taj tikra nedoribe, kurie tik tokiu budu galima prasžalit, jejgu duosia prisiega, tik atsitikimas dideles wertes., O ir tokiuos atsitikimuose sudže priwało paajszkit sudedanczam prisiega, swarbuma prisiegos bausme ir kreiwaprisiegiste, ne tik szem bet ir posmertinem giwenime. O tada tikraj bus mažeu... kreiwaprisiegiu.

AMERIKAS.

Tokius tik pakart.

Reading Pa. 14 Pjut. Ketwirta Liepos likos czion nužudytas Jonas Edwards. Nužiureti žudistoj du nigerej, pati nebaszniko ir dukte sedejo kalejme, bet jokiu dawadu priesz nužiuretus detektiwaj ne turejo. Wakar detektiwu pasiseke, inkalbet dukterej nebaszniko, papasakot ape słaptibes žudistos.

Sztaj ka ijn aprejszke:

Motina jau damasi arti gimdimo, o turedama prietikius su nigeriu mislino, kad gimdis juoda kudiki per taj perkalbino sawo priełajdini nigeri ir ijo drauga, kad nužuditu ijos wira, kuris kajp mislino motina, gał didžej nubaust sawo ne kamtikuse motere, ka tiedu su pagałba ijo paczios ir iszpilde 3 diena liepos, o ne ketwirta.

Uz wiszta ateme giwasti.

Greensburg Pa. 14 Pjut. William Pipins giwenantis ant ukes izsgirdo, kad kas tokis beldžesi ape wisztinicze pertai paemes muszkieta ejo pažiuret, ejnant jiam pro kampa stubos puole szuwis, kuris padejo ijn ant wietos, Wisztinis wagis už wiszta ateme žmogui giwasti.:-

Nekaltaj bau stas.

Wilkes-Barre 13 Pjut. Trilikos metu senumo Tamoszius Kasper prapuole be pedsekio priesz 13 metu, o kad nekokis Wassil atsigrajžejo ant jio giwastes per tad likos nubaustas kalejimu pagal ludinimus prieteliu wajku, bet kajp nusistebejo wisi, kada jioatsirodo ir ap rejszke, kad bijojosi Wassil'io pertaj pasislepe New Yorke, kur pergiweno 13 metu, o kad dažinojo dabar jog prieszas jau negiwas, per tad sugrižo namon.

Majoru miesto atsigrajzo nuzudinimu

Mc Keesport, Pa. 14 Pjut Iszlindo dabar iła isz majszo ir matit kokejs ginkłajs karauje kapitołas su suwienita proce. Už taj ka Majoras mieste McKeesport iszweje isz miesto kožna naujej pribuwusi ir ka ne pawelino kompanijej atgabent samditu žudintoju - palicmonu deł apginimo sceb-su gauna dabar desetkus gromatu be paraszu isz wisu szalu Suw. Walstiju, kad bus nužudintu.

Apiplesze pakelejwiu ant trukio.

Denison Ter. 14 Pjut. Penki pleszikaj susistabde truki Missuri-Kansas-Teksas geležinkelio, sumusze kasa ekspresopaczto kare, bet nenaudojo nieko nes rado tik $1 ir puse piningajs po tam priwerte clar ka pacztawo karo paimt pacztini krepszi ir ejt per truki inkt branginibes nog pakelejwiu Surinkus branginibiu łajkrodeliu, žiedu, perłu wertes ant keliu tukstancziu aplejdo trukiu. Detektiwam pasiseke sugaut kelis pleszikus ir surast nekuriuos dajktas. Dar wiena dalika werta paminet, pleszikaj aplejsdami truki padowanojo kelis auksinius žiedus inžinieriu trukio.

Sukcesije 11 milijonu dol.

Deadwood S. D. 14 Pjut. Petras Orgne giwenantis ant ukes "Black Hill" netoli Piedmonto, likos surastas per jio gerus prietelus nors giweno po wardu "Peter Nelson" rejkale atsiemimo sukcesijos, kuri jiem priguli po mirusem dedejCenmerve. Ne per didele toji sukcesije ba tik aprokuota ant 11 milijonu dol.

Partije rewolucionistu Kolumbija drutinasi rowolucije platinasi.

Washington D.C. 14 Pjut Departamentas užrubežiniu wejkału Washingtone gawo žine isz triju paskiriu wietu Kolumbijoj nog sawo Konsulu, kurios pranesza žine, kad pasikelelej drutinasi ir esa didelem judejime o tuom grasina pawojum reikalam ir padono Suwienitu Waldibu, per tad pasius kariszka łaiwa Machias ir Kolumbije, paskirent ant Kamandiereus: lejtenal-kamandieriu Nathan'a Sargent'a.

Ant tokiu iszligu wogtu koznas.

San-Francisko Cal. 14 Pjut. Auksas pawogtas isz skłodo "Lelby Smelting Conn" likos surastas. Nekokis ukinikas Jeck Winter, kuris pagał nekuriuos ženkłus likos nužiuretas wagistoj, likos areesztawotas ir pasoditas kalejmon. Po keliu dienu atłanke jin kalejime supredentas kompanijos, kurem pasiseke prikalbit prisipapažint prie wagistos. Winter'is prisipažino, bet tikŷ ant tu iszligu, jok kompanija atiduos jiam prižadeta nagrada $25, tukstancziu dol. ir ne persekios sudu. Ant tokiu iszligu wogtu kožnas!!!

Pleszikaj banko apsaubti milicija.

Millersburg O. 15 Pijut. Dal Soup giwenantis szale banko kitose durise iszgirdo, kad ape banka kas tokis tranko ape ka dawe žinot policijej bet pribuwus policije pleszikaj pabegoirion, kur policije waktawo jious per nakti anksti rita likos pasiusta kompanija milicijos pagełbon policijej ir tikisi turet pesztine su pleszikajs nes plesziku girrioj randas keli desetkaj.

Taradajka.

Dalibuk net mano spanges pražibo kajp sawo koja pastacziau ant amerikonines žemes. Priwargau gana Pilipinuose. Pirmutiniu buwau mestis kad ir ant szimto negiwelu, bet nau dos jokios ne turejau, ba tiejej wisi negiwelej pusnuogej, taj ka no jojo paimsi.

Butau da ne sugrižias, ba man dawinejo muso waldže gera džiaba sudžios, bet ne priemiau, ba ka ten prowosi ir kokia nauda atnesztu? Man welik tarnauti del mano Mejsterio no "Saules," kuris kas diena raszinejo, kad sugrižtau. Na ir sugrižau, tiktaj wajkine łabaj inwargias taj da ne esmiu tikias prie darbo. Per ta pora metu mano prasiszaliniimo dideles atmajnos pastojo, sziczion. Palikau szwenta pakaju, konia wiena dideli susiwienijima, o cze wireli randu net kelis susiwienijimus priesžingus saw. Brrru, net man pasidari graudu ant szirdies, ir bucze ne mažaj aszaru iszliejas, nes kad tosios aszaros no filipininio karszczio iszdžiuwo Susiwienijimu daug po wisokejs wardajs, katalikinej, tautinej, sandaraj, motineles, tewelo ir t.t. Dalibuk net wisu ne galu atminti. Tai taw ir Philipinaj! kad ne bucze kojos iszkeles, taj to ne butu buwe, o dabar turesu ant to lietuwiszko pudimo knajsiot kajp žiemkentis mejtelis kol usnis ir war puti isznajkinsiu.

Tejp, tejp, noriu del Jus wiruczej tarnaut, ba mano ipata del wisu rejkalinga. Kol buwau ne mates pilipiniecziu, tuju łaukiniu fanatiku, taj mislinau jog ne ira arszesniu ir paszalesniu ant swieto už mano tautieczius, nes dabar-tes Lietuwius statau už augsztaj cibulizuotus wirus. Ju bet už cibulizuotus. - Dabar-tes nesirupinsiu api girtuoklus, api bobeles wirelus ir mergeles, tiktaj abelnaj dawinesiu pamokinimus isz praktikinio giwenimo Lietuwiu. Juk taj prigu-li prie cibulizacijos szios gadines: wogt, sukt, gert kaziruot, skrinele atpleszt, su swetima pacze iszrunit ir t.t. taj szios gadines mada wisi tejp daro ne tiktaj wieni Lietuwej. Asz bioliczej gana rasiu medegos geros skanios ir juokingos isz ko turesite sziokia tokia nauda.

Taj tejp mano frentaj, turiu dabar renkineti medega ir žinoti, jog parems mania su wisokiom žinutem o isz tu budawosiu strajpsnius naudingus ir juokingus. Lejdes ir jau nas lejdukes palieku del mano kumos, asz tiktaj paimu swarbesnius dalikus ir dalikelus. Sunku bus man isz pradžios ba liežuwis pajniojesi, nes ir toji perszkada bus pergaleta ir wiskas duosis padariti.

Pasakikite del sawo bodžiu apie taj, gal katras nori su manim susipažinti, tegul iszlajko uszsiraszo saw swejkas gazieta, o tures džiaugsmo inwales. - Asz pažinstu budus mano frentu taj žinau ko jiejej nori. Asz api astronomije ne posmuosiu, ba kožnas api taj žino gana geraj, jog del to menulis nakties łajke swiecze, kad butu szwiesu del tu, ka wełaj isz salunu ir no ejnikio sugrižineje namon. Daugiau ne rejke žmoguj žinoti.

Bus gana next tajm bus daugiau.

ISZ WISU SZALU.

Iszgujti per Waldze isz Kolumbijos organizawoje pulkus pasikelelu.

Manigua, Nikaragua 14 Pijut. Ienerołas Emelio Hierrca, iszgujas isz suwotewines, o apsigiwenes Nikaraguos respublikoj pietinej Amerikoj isz wažewo in republika Ekuador ir ten organizawos iszgujtus isz tewines deł karios su randu kitas gi jenerołos Porres nusidawe tam paczem mierije in republika Salvador.

Pasikelelu wadas jenerolas Uribe-Ur be prazuwo musztinej

San Cristobal Wenezuela 14 Pijut. Da tik dabar likos oficialiszkaj apgarsita, kad agitatorius ir wadas pasikeleliu Kolumbijos jenerołas Rafael Uribe-Uribe pražuwo musztineje 27 liepos po San Cristobal su Wenezuelos kariumene.

Tiesog isz dirbtuwes del gerencziu ira plakas pardawimo arielkos dirbtuwes The Hayner Distilling Co., isz Dayton Ohio, 4 kworta už $3.20 ir prisiuntimas. Dirstelekit ant apgarsinimo.

JUOZAS A. MANDURA,
Shenandoah, Pa.
Didžiauses ir Piglauses Fabrikos
Cigaru ir Paperosu,
TEIPOS-GI
Pardnoda wiskes maldakningus ir reikalingus daigtus del kataliku. Pardnoda tikrai del ežtominku ir perleriaus.
Gromatas ir Orderius galite pas mane siusti norints kokiam lietuwi.

PEOPLES' COAL CO.
121 COLD STREET.
WORCESTER, MASS.
Pristato geru czistu anglu del familiju ir t.t
AGENTAJS IRA
JURAS DZIDOLIKA, 121 Gold St.
WINCAS GALINIS, 6 HiscoxSt.

JAMES A. ATHY,
Lajdoje kunus numirusu ir pristato karietas
— DU SZTORAJ —
16 Green St. ir 28 Trumbnll St.
WORCERTER, MASS.

Jagu Diewuj pasidabos katra paszaukt in sawo garbe, taj tegul likusios gimines nusiduoda pas ta graboriu. 7-03

Muso lietuwiszkas tlumoczius giwena ant Green St. po numer. 64 Lietuwej turinti rejkala pas mane taj galite sawo kałboj susikalbeti su muso tlumocziu.

ANT PARDAWIMO 3 FARMOS.

Deszimts miliu no Ashlando Pa. ir neperton no Mineersville ir Tordville. Dwa gera su pujkejs sodajs. Wiena farma ira 50 akeru, antra 60 o trecze 160. Norintieje pirkt, galit saw iszsirinkt wiena isz triju.

Adresawokite:
J. J. Kehler
Frankwille, Pa. arba
Hoppes Bros.
Mahanoy City, Pa. to 73

SPECIALISZKA EXKURCIJE IN CLEVELAND, OHIO SEPT. 8 1901.

Isz priežasties G. A. R. Kowencijos Lehigh Valley Geležinkelis pardawines tikietus in Cleweland Ohio. ir adgalos už łabaj numažinta preke.

Apie daugiau informacijos szitos ekskurcijos dasižinokite ant Lehigh Valley Stacijos.

PIGIOS EXKURACIJOS IN BUFFALO-ISZKELMES, ANT LEHIGH VALLES GELEZINKELIO.

Penkios dieninej tikietaj bus pardawineti kožna Utarnika, ir subata no May 1 iki Oktoberio 31, isz Mahanoy City in Buffalo ir Adgalos už $7.50. Tikietaj szitie geri bus tiktaj ant dieniniu trukiu.

Deszimts dieninej tiktaj tejpos-gi bus pardawineti kas dien no May 1 iki Oktoberio 31 ir bus geri ant kožno treino apricz Black Diamond Express, už $10,00 isz Mahanoy City ir adgalos.

Czista arielka ir bloga arielka iszrodo ko ne teip pat, nes wiena ira pagialbstanti kita niekenti swejkata. Nesuprantam del ko žmones perka bloga arielka, jago galima gautie czista tiesog isz dirbtuwes kaipo The Hayner Distilling Co., už suwis žiama preke. Dirstelekit ant jiu apgarsinimo kitoje szpaltoje.

NO $5 IGI $40.
MAJNINES MASZINOS.

ir kitoki reikalingi pasitaisi randasi pas mus ant pardawimo. Telpos-gi pristatome kožna dalele masinos norints kokio padirbimo.

PARDUODAME

Pikes, Adatas, Skreperius, Drilus, Skwibsus, Knatus, Poplera ir t. t.

Parduodam Pecius o senus Pataisom.

W. MORGAN,
16 N. Main Str. Mahanoy City, Pa.

Du-Kart Nedelinis
aikrasztis

Isejna kas Starniuka ir Petnima.
PRENUMERATA KASZTUOJE:
AMERIKE:
Ant ciela meto.....$2.50
Ant pusės metų.....$1.25
Ant ketwerdo metu.....65c.
IN EUROPE:
In Anglije ir Szotlandu.....15 Sheil.
In Prusus.....15 Mar.

Nedelinis rasztas po wardu
"LINKSMA WALANDA"
AMERIKE:
Kasztuoje ant meto.....$1.25
In Europa—Anglije.....7 sh.
In Prusus.....7 Mr.

Kas užsirasze SAULE ir LINKSMA WALANDA ir pilnai užsimoka:
Amerike.....$3.00
Anglijo.....19 Sh

Priek tam pilnai užsimokeja skaltitojei, kas metas apłaiko dowana puiku kalendori.

Nauja . . Kninga .

PO WARDU:

"PRIEJGIAUSES MOKSŁAS ANGLISZKO LIEZUWIO BE PAGIALBOS KITO."

Ira taj prakticzniause kninga kokios lig sziol Lietuwej turejo. Ira tejp sudeta, jog ka tikt j pribuwias grinorius isz Lietuwos gali in trumpa łajka pats per sawe iszmokti Angelskaj sziek tiek kalbet.

Toji kninga druczej apdarita in Francuzini raudona ir melina audima ir kasztuoje tiktaj $1 ir kasztus nusiuntimo mes apmokame.

Ant gało, tosios kninges ir pasiaiskinimai [illegible] maj ir atsakimaj del tuju katrie nori imtie Amerikonines pilnas popieras.

Pirmutine užeiga
del wietinės ir pribuwusiu in Mahaney City, Pa.,
PAS
Petra : Žilinska,

Ira tal gerlause wieta
Kur žmogus buna puikei priėmtas ir wisame gali geriause soda gaut. Ras karta užeina, tai ilgai ne užmirsta isz swetingo priėmimo.
25 N. MAIN STR

Zingeidu del swieto
Tikrai pirmutine wienatine gi duole ant uželdimo plauku, ant prapliksiu galwu, aleukima plaukuu in trumpa laika sudrutina, kuri jau tukstancziam łpatu sutejke pujkius, szwelnus ir tankius plaukus.
Geriause Dantu Giduole!
Musu giduole nustabdo dantu skaudejima in keleta minutu. Giduoles gwarantawojem. Preke 20c. 6 bonknites už $1 siunczem paczto in wissa dales swieto. Budas wartojimo ir kellose kalbose. Norint gautie wisa rodo ir informacijes per łajszka adresawokite teip
THE J. M. BRUNDZA CO.,
BOX 2361. NEW YORK.

Tiktai 25c.
Su szita peczeti gali paženklint sawo kningas, gromatas, kalnierelus, marszkinus ir t. t. Prie peczeties randasi tuksine plunksna, aławelis ir bonkute atramento. Adresas:
W. D. BOCZKOWSKI,
33 W. SPRUCE STREET,
MAHANOY CITY, PA.

— Kaziuno Lietuwiszka Trajanka priwalo rastis kiek wienoj stuboj, nes ira swarbi gamine giduole. 50 baksukas. Adresawokit; L. M. Kazunas, Aptiekorus, Shenandoah, Pa

KANTORAS
·B·A·N·K·I·N·I·S·
D. T. BOCZKAUSKAS,
520 & 522 W. SOUTH AL. MAHANOY CITY, PA.
Turi susineszima su wisais Europineis Bankais. Wisi jau ira persitikrinia, jog siunsti pininga per muso tarpininkista greicziause nuejna.
Szimtai Tukstancziu
Isz wisu szaliu Ameriko, per muso rankas siunczesi kas metas in EUROPA, LIETUWA, PRUSUS, ROSIJE, AUSTRIJE, LENKIJE, ITALIJE, IT T. T. IR T. T.
NE WIENO PININGAJ DA NE PRAPUOLE.

Smertis atidaro akis ir piktadariui

Wienok ant tuszczio stengesi atszaukt nełajmingas waikinukas sawo motina, nes jau to ji ne buwo giwa, ko wienok waikinukas suprast ne galejo, kad motina jau užmigo ant amžiu ir niekados ne pabus, o delto-gi su aszaromis, pats ne žinodamas ka turi weikti, ne palaujenczej prisigłaudes prie numireles szauke: "mama!" Ne jokes jio wienok žodelis szirdingai meilus nesujudino jo sos numirusios szirdies łupos ne krustelejo nei akis ne pražiurinejo. Tada waikinukas atsikłaupe szale kuningo, nes mate jog motina aplejdo jin ant wisada, ir paklepes weideli in paduszkos gała, pradejo tejp graudžej werkti, kad wisi czion esentie ne galejo ne wienas susiłaikit no aszaru ir susigraudino.

Staigai atsidaro duris ir kokis tai wiriszkas paweikslas rodosi ant slenkeczio. Buwo tai Jonas Wabałas kuris ant trepu jau iżgirdes werksma ku dikio sawo ir garses maldas žmoniu stuboje sawo, dalipstetas baisause jausla, rodos butsent peilis perwere jiam szirdines mislis api miri paczios ligraibais blikstelejo jio galwoje, skubei atidare duris, but ant slenkeczio susiłaike butent in akmeni pawirtes.

Paweikslas, kuris persistate jio akemis padare ant jio inapuda nupuołanczio perkuno. Nes-gi paregejo priesz sawe stała užtiesta bałtai, o ant jio križiu tarp dwieju žibancziu žwakiu stowinti; prie łowos kłupojenti kuninga. Ka tas wiskas turejo ženklinti jis tuojaus dasiprotejo!

Per keles wałandeles nełaimingas stowejo nepasijudinanczei ant slenkeczio rodos kad buk apkwaites negalejo sugrižszti prie atminties.

Po tam metesi prie łowos milemas paczios puole ant kelu o isz krutines iszsiwerže baisus sudejawimas. Wieszpats Diewas dalipste jio szirdi skausmingiausiu ipu. Del jos-gi tai szenakt iszejo isz namu, idant gelbetu jia ne tiktai no wargo bet ir no smerties, del jios pasiszwente ant paskutinio žingnio; didelei miledamas jiaje norejo gelbeti jia, o kad ne lengwa, kajp žinome buwo jiam tas, atidawe sawo szłowe, suteresze sawo warda piktadariste.., dabar kada wienok su džiaugsmu skubino namon, idant suraminti sawo milema pacze, kad nog szios dienos wargo jau ne kens, dabar-gi – randa jia jau negiwenanczia, jau numirusia.... o numire ne atsisweikinus su juom!

Per keles wałandes wieszpatawo stubeleje kurczes tilejimas, nes niekas ne norejo truk diti jin – wisi guodojo jio gailesti. Kaiminai pradejo wienas po kitam aplejsdinet stubela Wabało, sugriždami namon, tiktai wienas kuningas dar ne aplejdo jios ir pasiliko raminti likusius nuludime. Mate jis taji warga ir ne łaimia, delto gi ne galejo saw pawelint palikti nełaimingus, ne dawus nors kokios nebuk paszełpos.

— Miełas Brolau – atsiliepe kuningas prieteliszkai, mato mai su sanskausmu –, nesirupink baisei, buk ramus – matai Wieszpats Diewas wiska daro del musu łabo ir tikt Jis wienas žino gal del ko ant tawes nusiunte. Bet tikek ir turek wilti Jiame, o Apweizda Jio szwenta ne suwadžios niekados. Diewas ira wisuomet tejsingas ir jagu tikt Jio melsi, Jis susimiles ant tawes ir isztrauks tawe isz szios wargijos.

Jagu Jonas Wabałas butu girdejas kada pirmiaus priesz tai tuosius žodžius kuningo, tai butu iszjuokes ir priimtu juos su szandinancziu nusiszipsojimu, bet dabar jie del jio buwo saldus ir gide jio izirdies sopuli, buwo jiam kajp tai lengwa ont duezios toje wałandoje, kada pomislino, jog kuningas, kuriuos jis už didžiausius newidonus žmoniu pałaike, ne paniekina juom, ne paliko paszwensdamas sawo naktini pasilsi, idant raminti nuludime.

— Atjaucziu tawo sopuli szirdies – trauke tolaus kuningas – nes tawo pati kajp man rodos buwo łabai gera ir dora motere. Kalbejo iji api tawe su didelu prisiriszimu, łauke su didele nekantribe tawo sugrižimo ir prasze, nesulaukdama tawes, idant pasakiti, jog taw dekawoje už tawo meile prie jios, o wienkart prasze no tawes maldos už jios duszia.

Žodžei tie tejp sujudino nełajminga wira, jog insiwerke kajp kudikis.

— Ah! dora buwo motere -atsiliepe welej kuningas-dauk turejo kenteti sawo giwenime. Dekawot, priwałome Diewui, jog Jis jia paluosawo isz tu wargu ir rupesniu, no ko ne ira łaiswu kone newienas žmogus, ant szios aszaru pakalnes, wienkart, jog Jis jiej užmokes už wisus jios kentejimus. O kas-žin, ar da dideni wargai ir kartibes ne łauke jia tolesnem giwenime, gal butu sułaukus da didesnes nełaimes....

Paskutinei žodžei kuningo stebetina iszsauke pasekme, nes nełaimingas naszlis staigai atsikrejpe in kuninga ir su apaszarotoms akems pažiurejas ant jio tare:

— Tejp, kuninge geredejau, tejsibia kalbi, nes wiras jiosos szenakt stojosi piktadariu.

Per wałanda stubeleje wieszpatawo gili malsza.... kuningas-gi su nusistebejimu ir baugumu žwilgterejo ant to žmogaus, kuris tejp bajsej apskundinejo pats sawe.

Jonas per keles minutas žiurejo priszakin, gilej užsimislines, po tamgi nuszłuostes aszaras no akiu prisiartino prie kuningo.

— Kuninge regedejau – tare – matome jog esi geru žmogum; ar galu tawes prasziti paszełpos?

Potam pradejo kuninguj apsakinet kajp daejo prie wargo, kajp pawelino tam wargui augti kas-kart didin, o ne mati damas niekur jokio spasabo gelbejimosi nusprende szi paskutini wakara pasirupint pininga, norint tas jiam kasztuotu łocna warda ir sawžine. Iżgirdes-gi no paczios, jog gidintojas pasakes, kad daugiau ne atłankines ligones uždika, ne žinojo pats ka turi weikt isz pasiutiszko rupesnio, jog iżbego isz namu kaip padukes jieszkot pininga. Meile jio prie paczios ir kudikio priwerte jin prie to nedoro darbo, kuri papilde. Tecziaus su sawo prietelum, arba gunditojum, kuris jau no senej prikalbinejo jin prie to žingsnio, apwoge jiedu klosztori, kureme tai seniaus Jonas Wabałas tarnawes, o toji tarnista sutejkinejo jiam łaime ir saldu giwenima namini, kureme tiek daug geredejisczin buwo patires. Insigawe in widu per łanga sumusze kassa o piningais abudu tie wagilej pasidalino. Pabajges taji ludna apsakima, nełaimingas wargszas dadawe su aszaroms:

— Ant ko-gi drbar man rei kalingi tie piningai, jagu jios nebtekau! Del manes nełajmingo wiskas dingo ant szios pasaules! Ką-gi turiu weikti?! Mi lema pati mane paliko, o asz pats prsilikau piktadariu wagilum....

Tai pasakes nuleido galwa ir karczei prawirko.

— Brołau! – atsiliepe kuningas bałsu, kureme ajszkei galema buwo pažinti pasigajlejima ir szirdinga sanjausła.

— Apsimalszink, buki ramus, nes ne wiskas dar del tawes dingo. Tejsibe, łabai pabłudai, jagu wietoje melst Diewo susimilejimo, tu nusprendej gelbeti sawe ir paczia tokiu baisiu budu, peržengdamas pri sakima Diewo, dar łabjaus už rustinedamas Jin! o delto-gi Jis ateme nog tawes paczia ir tai dar tame paczeme łaike, kada tu nuejej jieszkot pagelbos del jiosos, bet per nuodemia. Ar-gi czion dabar pats ne matai, kad tas tawo pasielgimas Diewui ne patiko, nes sutejke tai, kad tas łuobas kuri ingijej nedoru darbu ne nuejo taw ant gero, jog dabar pats sakai, kad jis taw nerejkalingas.

— Tejp, kuninge geredejau, sunkej nusidejau priesz Wieszpati Diewa, matau tai net wos tikt dabar ajszkei.

— O ar gailiesi, jogei tai padarei?

— O tejp, mano Diewe! Geis tau wisa szirdže, kad tas butu ne buwes, gailuosiu szirdingai, jog pawelinau inwikti in sawo szirdi tams nedoroms jausloms ir waržimams.

— Ar-gi noretumei sugražinti pawogtus piningus?

— Tejp kuninge geredejau mano, gejetau sugražint iki wienam skatikuj!

— Tokem karte milemas prietelau dar wiska galema bus pataisiti, bet turime weikt skubei, nes łajkas spire.

IV.

Kada po dwieju dienu welaus Jonas Wabalas sugrižinejo namon no łaidotuwiu sawo milemos paczios, buwo jiam łabai ludna ir skausmas spaude jiam szirdi isz priežastes prastojimo brangios paczios, kuria sudejo szałtoje duobeje, kurios jau ne reges daugiau, wienok jau ne buwo wargintas ir kankintas rupesniu api sawo szeiminelia, api duona kasdienine. Nes kuningas tuojaus ant ritojaus po pralejstai naktei stubeleje Jono Wabało, nusidawe in klosztori, idant praneszti zokoninkams, kas atsitiko, pirmiaus negu jie patis apsižiuretu, kad likos apwogti. Pawiko jiam tejp gerai atmalawoti warga ir rupesni Jono Wabało, prasikaltelo, o wienkart tebire jio gailesti už sawo nuodemia, kuria papilde newisiszkai isz sawo łocno noro, kad zokoninkai tejp wisa warga ir rupesni baisu suprato to nełaimingo žmogaus ir dowanojo jiam kalte, prižadeja, kad suwis ne padawines skundos in suda teisingistes, jagu piningai bus sugražinti. Dartaje pacze diena kuningas nusidawe pas sandrauga Jono, o tecziaus pirmutini kaltininka, nes jis buwo prikalbintojum Jono prie to nełabo darbo, ir grasindamas jiam daneszimu policijej ir patekimu in kalejima, priwerte sugražint pawogtus piningus. Ne užbaige ant to sawo užduotes doras kuningas – jis dar pasirupino ir api tai kad Jonas welej gawo tarnista klosztorije, kuri ne dawe Jonui rupintis api kasdieninia duona.

Nog tos wałandos niekuomet isz łupu Jono Wabało nie kas ne girdejo jokio žodelo prieszajs dwasiszkuosius, o tecziaus pasakodawo:

— Ludniausiose ir skausmingiausiose wałandose mano giwenimo, kada nog wisu buwau aplejstu, ne kas kitas kajp tikt kuningas pasiszwenti pats sawe ant mano suraminimo – jis-gi tose wałandose padare del manes tiek gero, kad asz niekados ne stengsiu jiam užmoketi norint dekingiste.

Smertis atidare akes ir piktadariuj... ir užwede jin ant kelo patejeos, ant kelo tejsibes ir szirdi jio atkrejpe prie Diewo. O łaime welej pradejo jiam nusiszipsot ir wargas ture jo trauktis. Jonas Wabałas nog to łaiko welej łajmingas ir niekados ne atsitolinejo no Diewo ir ne płudo ant dwasiszkuju, nes prie mirimo paczios patire tejsibe, kajp giwent žmogus priwało dabar jio akes ne buwo užmerktos ir nepaklido no doraus kelo.

Gatas.

DEL MOTINOS.

Ziema del turtingu, taj łajkas kuris jie łauke su isiilgumu nes ziema ira gausi in pasilinksminimus; del neturtingu taj łajkas, audru ir nuludimu płatinantis bedas ir kenteimus

Badas ir szaltis! bajsus paweikslas sujungtas dwieju pajegu. Du skajtlej: netureimas Ka pawalgit, ir trumpumas szilumos, kuriuos sudejus in kruwa, gausim wiena suma bajsej didela, kuria wadina wargu.

Szilumą.... jau puse pragi wenimo. Nera nieko linksmesnio žiemos łajke sedet prie szilto peczaus, o bjauresnio matit iszgesuse ugni pecziuj. – Ach! tie pelenaj iszgese rodos didina szalti žiemos. Saule, žiemos łajke, wargdienems iszrodo, tokejs pat iszgesusejs pelenajs. O del turtingu? ka ten gał apejdinet turcziuz, žiema saule, kadjiem ir tejp szilta ir linksma sedet prie kamicelio, ant kurio gausi kurimas ugnis.

Szaltas wejas, kuris kapoje szurkszte szalczio, praejwius ant ulicziu; dregnas sniegas, kuris buk papartis uždengias ul czes, siekia net kuna menkaj apsiewusio wargdienio, tamsuma nakties, kurios neistengia iszbłaszkit žiburej ant ulicziu, wisas tas tejp pujkoj iszrodantis gražumas gawtes, del žiuretoju per łanga isz pałociu didczturcziu, – wargdieni apima bajme, nes tur walkiotis po uliczes jeszkot uždarbio, ba szejmina ne tur ka pawalgit.

Paskutine žiema, kuri da wesi in ženkłus, sawo bajsejs szalczejs, kas-dien galima buwo matit prie duriu wieno isz garsingesniu teatru Madride, wajkineli deszimts ar dwilikos metu.

Juanito, Jonuks, kokis buwo wards warguolo jauno ubagelio, apsiwilkes in skudurius, kurie jau buwo łopiti po dwideszimts kartu prasze praejwiu užmakdos.

Bet ant jio wejdo ir akiu o ir wiso pasielgimo galima buwo matit kad jis ira isz augsztesnio łuomo – pawargelis.

Su kepure rankoj, drebantis no szalczio ir bajmes, artinosi prie praejwiu antrindamas wien tuos paczius žodžius.

-- Susimikit, mano motinele serganti.....

Kas duoda szedien pakłausi ma tokiems žodžems? Motina serganti, tewas naszlis su penketu wajkucziu, ka tik debar pargrižes isz ligonbuczio....

Wiskas tas buwo tiek jau kartu antrita, o nawet ir ant szlekto panaudota, kad szedien jau nieks ape taj kłausit ne nor ir tiket.

Datire to paties ir Jonukas. Wiena wakara priejo Jonukas prie Pono pujkej pasiredžiusio. Ponas siekia nenoroms ranka n kiszeniu o inspaudes jam in ranka pininga ejo tolaus sawo keliu.

Jonukas, priejas prie lampos, pažiurejo in piniga ir net klikteljo isz džiaugsmo.

Buwo waldonu auksinio piningo wertes 5 dukatu, arba 25 franku.

Metesi begt, kajp durnawotas.

Dusze jio ape dwi mislis, ko ke linksmibe sutejks motinaj, ir bajme kad jio kas ne apwogtu.

Su užgniaužtu kułoku, pakisztu po drebužeje, užduses, suszilęs, ne žiurint ant bajsaus szalczio, inbego in warginga stubele.

* * *

Ant ritojaus Juanito stowejo weł ant tos paczios uliczios ir wietos.

Ponas pujkej pasiredias, ejo kasdien taj ulicze in kluba.

Tas, kad jedu susitiko, nebuwo akłu atsitiku, ba wienas ten kasdien ejo, o kitas elgetawo.

Elgeta prisiartino prie pono

— Tamista – isztarie – wakar dawej man paszełpa.

— Ir nori, kad szedien duocze antru kartu – isztare aristokrata, nes buwo jiuom, o bet tejp iszrode -- ir siekesi prie kiszenaus.

— Atlejsi man Tamista, ale wakar dawej man pininga wertes 25 fr.

— Kajp-taj? Už tiesa?

— Tejp ira! Bet kada atidawiau motinaj, pasake man, kad turi but kłajda, ir paliepe man man atjeszkot tamista ir atiduot pininga. Sztaj jis ira.

— Ar tawo motina ne turtinga?

— Ah pone mano motina ira bajsi wargdiene ir serganti.

— Ale taj kiba łabaj Diewobajminga Wajkelis pradejo graudžej werktie. Aristokrata iszrode dikczej užsimislines, Wałandele pastowejo, o po tam tare:

— Gejdžiu pažint tawo motina.

* * *

Ant aukszczausiu łubu, stubelej, didžio kajp szuns buda, giweno juodu su motina.

Szmotas senos pakłodes, numestas ant padłagu, wiena sulaužita krese, keli-tuszti puodaj, ir kaminelis ant kurio no keliu dienu nesikurino ugnis, taj buwo wisas papuoszimas tos tamsios uołos.

In ta taj uoła perženge slanksti nepažinstamas mums pompałajkelis.

Ant patiestos pakłodes gule jo iszbalus motere, stengdamasi nesiklot kokiu taj drajskału, kad atsigint no szalczio.

Sweczes prisiartino prie guolo serganczios.

Ant sik dawesi girdet riksmas, o serganti atsistojo ant ligiu koju:

— Ernest!

Ponas Ernest be abejones turbut pažino bałsa, nes sumai szes pasake:

— Matylda!

Jauna motere kuri turejo but graži ne iszrode nej jauna, nej graži.

Ach, warge ir kenteimaj kajp grejt sunajkinot patogu, ma ir žmogu padarot senu.

Matylda liepe iszejtie Jonukuj, nes gejde likt su Ernestu ant keturie akiu.

Kam czo antrit historyjes, kurejs galem dasimislit kožnas?

Mergina prigauta, wajkas augintas su pasiszwentimu, giwenimas wargingas no dienos lik dienaj, no metu lik metu pakoł pajegos ne atsake paklusnumo.... wargas, ir elgstawimas.... Žodžiu historija kasdienide.... O kajp suwadžictojas.

Bal kas ten werstu adita ant to kas iszsimete ant gatwes, kajp dajktas nenaudingas.

Ant gało ałkanas sunus, sunus kuris ne pažinsta sawo tewo praszo pas jin paszełpos. Paantrinsim kelis žodžius pa sikalbeimo Matildos su Ernestu.

— Buwau apsiwedes, – kalbejo – žinaj ape taj gana geraj. Norint žino jau ape gimima kudikio, bet istataj ne dalejdže pripažint man jio už sunu... Matilda mano pasielgimas su tawim ira łabaj nedoras,... Ale bausme už taj pasieke mane... Žinok taj.... turiu sunu po apsipaczewimu,... tejsingo patało ir.... abejoju ar esmiu jio tewu.

— Pagał istatus ira mano sunus.

Del parodimo kad nesa mano sunum neturiu ajszkiu paliud nimu, kad ira kitajp. Neszioje tad mano warda ir prisawins saw mano titułus.

Tas-gi kuris ira mano tikrum sunum meldže pas mane paszełpos.

Tas, kuris nesa jiuom, bus mano impediniu.

Erne tas szirdingaj susijudino.

Nog szio wakaro padeimas Matildos apsimajne Ernestas, kurio sawžine iszmetinejo, pridejo wisas pajegas, kad padeima Matildaj palengwint, ir už tikrit buwi Juanitu.

Bet rejkalingiausiu dajgtu jiam negalejo: prawardes sawo ir garbes.

Tos priwilegijos ira atimtos no merginu suwestu ir wajku gimusiu isz netejsingo patało... Juanito gawo nog sawo tewo ta wiska ka galejo duot, buwi ir mokesła.

Kiek taj wajkeliu gimusi isz wargdieniu tokios aplinkinibese tur kariaut už buwi,... už buwi kuris tankej nuweda in tiesdariste ir pasodina ant suolo kaltininku.

Ir kałba kad nusideimas, wiru prigawiku merginu, ne patrauke paskuj sawe jokiu pasekmiu.

ZOPOSTAS AUKSO KASOJ SUWIENITU WALSTIJU.

Kasa Suw. Walst. turi szeme łajke didžeusi skajtli aukso ant wisos pasaules, nes 504 ir puse milijonu.

Tokis didis zopostas auksiniu pinigu ižde pakele werte kurio popieriniu pinigu. Isz kitu Wieszpatiszcziu pirmutine Wieta zoposto aukso užima Prancija su 478 milijonu dol. o pojiej ejna pakaleju, dalikas stebetinas, Rusia turinti 346 milijonus dol. Anglija tur 193 milijonus, Austria 190 milijonu, Wokietije 158 milijonus. Ita taj turtaj, kurius kožna Waldiba gał panaudot tuojeu po pakiłimu karios ne rejkałaudama padarit skołos tautiszkos. Werta pasargos tas, kad neturtirgo, ałkana, apdriskus Rusija, łajko užkawota kariszka tejp dideli turta. I a taj pinigaj paskoliti per prietełka Rusijos Prancija wiltije atmoniimo wokieczems už kare 1878 m.

Isz wisu wienok wiespatiszciu nej wiena netur tejp dide lo kariszko kapitoło, kajp Wokietije.

Wokietije, szale žinomo wisiem kariszko kapitoło, tur dar słaptinga kariszka kapitoła, ape kuri niekas jokiu žiniu ne płatina.

Panaszei Križiokam, kurie Malborge turejo bokszta pripildita auksu ant kariszku rejkału, tejp dabar Wokietije tur panaszus bokszta drutwietej Izpandan po Berlinu. Bokszta tawadinu bokeztu milijonu, o ijo je užkawota dalis tu penkiu miliardu, kuriuos iszmokejo Prancije Wokietijei, kajpo kariszka atliginima 1871 mete. Niekas nežino kiek ten ira auso, o kad ira ape taj žine, o sargsti ijn kariumene.

Atsitikime karios Wokietijos su Rusije, abi puses tokiu budu galetu weste nekoki łajka kare už pinigus Prancijos.

Smulkmenos.

* Suris ne wisiszkaj ira geras walgis, nes rejkałauje net cielu 7 adinu darbo no organu trowejimo.

* Najorkine policija surinko 1899 metuos $100,000 isz wienu bausmiu [koru] o praejtuose metuose 78,000 matomaj buwo prasikaltelu mažiau.

50 YEARS' EXPERIENCE
PATENTS
TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.
Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.
Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the
Scientific American.
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Daktaro Moreau'o
Tansy ir Pennyroyal Pigulkos.
Saugiausia ir Geriausia Francuziszka giduole moterim
$1 už baxeli po 52 pristatim
per paczta. Adresas Dr. Moreau & Co., Brown Bros'. Bldg. S. Clinton Str. Chicago, Ill.
Ant pardawimo pas Hagenbucha Mah. City.

NAUJAS
KATALOGAS
KNINGU.

MALDAKNINGES:
Mažas Aukso Altorelis.....50c.
" " zalat. łapoj su apkalim. 65c.
" " zuła. łap. in skura apda. 75c.
" " su szarganu apdariti...$1.00
" " su abrozėlejs ant apdar. 60c.
Garbe Diewuj ant augsztibes su apkalimu ir kabute gražej pazalatinta.....1.25
Bałsas Balandis arba mažas Szalinis, pujkej ir druczej in skura apdarita pazalatinta, apksautita ir su kabute.....1.25
Kanwi zkos.....1.00
Pagerintos Giesmin Kningos kuriose brangiausieš Giesmes Diewuj ant Garbes ir Prusu Karaliszčeesantiems Lietuwninkams ant dušgios iszganimo, po drauge su maltu žningemis turinuesenetiftai senos, bet ir nauios Maldes rapbames yra. Del Lietuwiu Evangelikų ir Luteronu. Apdaritos in šturi, storai zalatintos su dwiem labutem pujkaus barbo.....2.00
Tal u Vajnik lis.....25c
Evangelijos ant nedelu ir wisu zwentezziu isz isu metu.....50c.
Trumpas Katekizmas pegal išguldima kun. Pilakau kio su nekurej naudingajs pridejimajs.....25c.
Giwenimas Iszganitojaus swieto Wieszpaties muso Jezaus Christaus.....75c.
Vadowas arba dangi zkos gidiktos del žmogaus.....1.00
Garsas apie baj ibes dienos sudo ir kankinimaj pragarjioj.....50c.
Kancze Wiesz Jezus arba diewbajmingi apmisijimaj apie Karaczia Jezus Christa del kiekwienos dienos per isz isa gawene.....35c.
Giwenimas palajminto Klemenso.....35c.
Visu metu Giwenimaj Szwentuju susideda isz szesziu didelu kningu. Ne apdarita.....3.00
Apdarita druczej su auksiniu titulu uszpakalije.....4.00
Katekizmaj.....15
7 Akiwos Istorijos.....10c.
Smagus Lajkas.....10c.
4 Smagus Skajtimaj.....5c.

LENKISZKOS KNINGOS:
Bog z Taba książeczka do nabożeństwa dla Katolików.....35c.
Dziecię do Boga dla młodzieży katolickiej.....25c.
Elementarz Polski czyli nauka czytania, Pisania i Rachowania.....25c.

ISTORIJOS:
Newaloje pas Maurus.....50c.
Marku ir Aurelianas.....25c.
Welniszkas Malunas.....25c.
Tris walkij zaj.....25c.
Tris pujkios istorijos — 1 Irlanda, arba nekalibe suspuita, 2 – žmogelis, kuris norejo tureti daug pininga, 3 – Kas padari geriau?.....25c.
Gerai pujkus apraszimas).....25c.
Tris apisakos, apie Pininga galwažudej – Rožanczius išgelbeti no smerties. – Apie Sz Kristupa.....15c.
Istorije apie Ali-Baba ir 40 razbojininku.....15c.
Kaj ingit pininga ir turta.....25c.
Priejgiauses mokslas Angliszko liežuwio be pagialbos kito.....1.00
Tukstantis nakuo ir wiena Arabiszkos Istorijos o tabinasi tosios paskos: sunaus.....$4.00
Lietuwiszkas Pasakoris.....$1.25
Muso Pasakos.....70
Linksma Walanda 1899 meto, dideli susiuwta kninga, talpina sawije; dwileka ilgu ir pujkiu istoriju; 88 pujkiu pasaku trumpu ir ilgu, wisokiu dajnu ir eju suwirsz 60; apie 16 pamokinancziu szmotelu; 20 akiwu szmotelu; 5 moraliszki szmotelej; daugibe wisokiu pawejkslu, ir ne mažaj juokingu pasakajeziu
Kasztuoje toji kninga tiktaj.....1.25c

DEL MAZU WAJKU
Abecela, arba pradže skajtimo ir raszimo.....25c.

DEL ZOBOWOS:
Pawasario Balsaj (Dajnos).....15c.
Iżguldimas sapnu.....10c.
Meralizska kabala su Salamono nese.....25.

TEATRINES KNINGOS:
Siberokaj Drama 4-se aktuose su pujkais atidengimajs.....25c.
Pleperis naminis. K jminis pawejkslelis su dajnomi, wiename atidengime.....10c.

KALENDOREJ
Randasi ir kelu metu kalendorej kasztuja po 25 centus už wiena, o beganczio szio meto kasztuoje po 50c.

TEJPOS-GI
Turime križelu pastatomu ant stalelo, ir wisokiu kitokiu križeliu pakabinamu ant sienos ties łowa ir nesziojamu ant kaklo arba ražancziaus
Szkaplieriu krajswu po.....10centu
Medaliku wisokiu ir abrozelu in kningas.
Ražancziu wisokiu, ant siulo suwertu, ir ant drato, kukiniu gintariniu ir aliwiniu, no 10 centu lig poros doleriu ir daugiau.
Gramnicziu balto waszko po 15 centu už wiena lig 1 dol. už pora.
Pawejkslelej Motinos Diewo ir Szw. Juozapo – Wieszp. Jezaus ir t.t. isz purceleno, łabaj gražus pagal wisokia preke; tejposgi ir sudelej del szwento wandenio kapriduriu arba ant sienos pasikabineje.
Liktorej stiklinej ir walinej łabaj pigus už pora.....25c.
Popiera del raszimo gromatu su pawejkslelejs ir ejlom už tuzina.....25c.

Apsidaro kningos in francuzini audima ir skura su auksinem papuoszem ir t. t.

NAUJOS KNINGOS
Kun. A. Burba (giwenimas).....20c.
Populariszkas rankwedis fizikos.....75c.
Kat. Bažniczia ir Mokslas prof. Zahno 20c.
Antanukas.....8c.
Du brolej.....3c.
Lietuwiszki Dainiaj pradžios XIX szimtmeczio.....50c.
Botanika arba Tajslius Auguminis.....1.00
Kankinimas kataliku Lietuwoje abelnaj ir Kražiuose.....20c.
Lietuwiszkas Albomas łajda I.....50c.
Lietuwiszkas Albomas II.....50c.
Zemajczio Vyskupyste.....1.00
Lietuwiszkaj Trakiszkaj Studijos.....60c.
Kun. Burbos rasztaj (puikios apiskeles) 80c.
Medega S. Daukanto Bijografija.....1.00
Trakiecziu Dzuku dainos.....60c.
Kristijono Donelajozio rasztai.....40c.
Zentas del parodos.....15c.
Dewoniszkiu Križius.....10c.
Teterwinams burkuojant.....10c.
Medega musu tautiszkaj wajstinikistaj 40c.
Anima Vilis.....75c.
Duonos jeszkotojaj.....25c.
Gipsinis Jotis.....10c.
Rankwedis senowiszkos istorijos kn. I. 50c.
Rankwedis senowiszkos istorijos kn. II 40c.
Pajauta Lizdejkos Dukte.....60c.
Lietuwiszkos pasakos.....1.50
Twanas tomas I.....80c.
Twanas tomas II.....1.00
Valdiviorius.....25c

LEHIGH VALLEY R. R.
Permainita diena 2 June, 1901.
Traisnai ejna ant dipo ant ulicziosz Foot of W. Bird, Cortlandt arba Derbrosses uli. Penn ejiwanijos ferro (laiwelio)
Del norinciu wažuot pasazieriniu treinu, a ejna tame laike ir in talsee wietas: In Penn Haven Jenctiose, Mauch Chunk, Lehighton, Slatington Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Westerly, Delano ir 7,58, 10,35 isz rito 5,28 popiet
In New York 7,58 10,35 isz rito 5,28 popiet.
In Hazleton 7,58, 10,35 isz rito 5,28 po piet
In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly, ir Elmira 10,35 isz rito, 5,28, po piet.
In Rochester, Buffalo, ir westus ant 10,35 5,28 po piet.
In Scranton 10,35 rite 5,28, po piet.
In Shenandoah 10,48 iszrito 1,23 7,13 popiet
In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 10,48 isz rito 1,23, popiet.
In Sunbury ant kelio Pennsylvanijos geležinkelio 10,48, isz rito 1,23, po piet.
In Delano 7,58, 10,35, iszrito 5,28, 11,15 popiet.
In Buck Mountain, New Boston, St. Clair Pottsville 7,58, 10,35 isz rito 5,28 popiet.

Nedelinis Treinas.
In Park Place ir Delano 10,08, isz rito 5,28 po piet,
In Lehy, Audenried ir Hazleton 9,47 isz rito 5,28 po piet
In Shenandoah, Raven Run, Centralia Mt. Carmel 10,33, isz rito 7,10 po piet.
In Wilkes Barre, Scranton, Pittston, Sayre, Rochester, Buffalo, ir in kitas szalis Westu 9,47 isz rito ir 5,28 po piet,
New York ir Philadelphia 9,47 isz rito
Mauch Chunk ir Easton, 9,47 isz rito ir 5,28 po piet.
CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.
26 Cortlandt Street New York City
ROLLIN H. WILBUR, Gen'l Supt.
26 Cortlandt Street New York City
A. W. NONNEMAKER, Div. Pass. Agt
South Bethlehem, Pa.

Philadelphia and Reading Railway.
Inkiej nandoje kietas anglis per ka ne buwo suirdanczio dumu.
Permajuita June 21 1901
In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 [greitu expresu] 8,14, 10,05 priesz piet; 1,02 3,47, 6,46 po piet. Nedeloj 2,47 priesz piet 1,02, 5,15 po piet.
In New York per Tamaqua 8,14, pr. piet 1,02, 3,47 po piet. Nedeloj 8,32 pr. piet.
In Philadelphia ir Reading 2,47, 6,03, 8,14 10,05 isz rito, 1,02, 3,47, 6,46 po piet. Nedeloj 2,47 i. rito ir 1,02 3,18, ir 5,15. po piet,
In Tamaqua 2,47, 6,03, 8,14, 10,05 i. rito 1,02, 3,47, 6,46 po piet. Nedelo 2,47, 8,32 i rito, 1,02, 5,15. po piet.
Per trumpa kelia in Frackville, St. Clair ir Pottsville 6,24 po piet. Nedeloj 3,18 rite.
In Pottsville per Tamaqua 2,47, 8,14 ir 10,05 isz rito, 1,02, 3,47, 8,50 po piet. Nedeloj 2,47, 8,32 isz rito, 5,15 po piet.
In Williamsport, Sunberry ir Lewisburg 4,00, 9,11, 11,47 isz rito 2,20, 7,54 po piet. Nedeloj 4 rite, 3,18, 7,54 po piet.
In Ashland, Mt. Carmel ir Shamokin 4,00 9,11, 11,47 isz rito, 2,20, 6,24, 7,54, 10,23 po piet. Nedeloj 4,00, 8,18 isz rito, 3,18, 7,44 po piet.
In Mahanoy Plane 4,00, 9,11, 11,47 isz rito, 2,20, 6,24, 7,54,

neaa jiuom, bus
iniu.
zirdingaj susijudi-

wakaro padeimas
imajne E nestas,
ne iszmetinejo, pri-
ajegas, kad pade:-
palengwint, ir už
uanitu.
lingiausiu dajgtu
: prawardes sawo

egijos ira atimtos
nwestu ir wajku
etejsingo patało..
ng sawo tewo
galejo duot, buwi

wajkeliu gimusi
u tokios aplinki-
riaut už buwi,....
s tankej nuweda
ir pasodina ant
ku.
ad nusideimas,
ku merginu, ne
kuj sawe jokiu

UKSO KASOJ SU-
WALSTIJU.
Walst. turi eze-
usi skejtli aukso
ules, nes 504 ir

zopostas auksi-
e pakele werte
iu pinigu. Iz
iszeziu pirmuti-
eto aukso užima
3 milijonu dol.
pakaleju, dali-
Rusia turinti
lol. Anglija tur
Austria 190 mi
je 158 milijo-
aj, kurius kož-
panaudot tuo-
karios ne rej-
rit skołos tau-
pasargos tas,
ałkana, apdris
o užkawota ka
i turta. I a taj
per prietelka
a wiltije atmo-
ns už kare 1878

ok wiespatis-
etur tejp dide
toło, kajp Wo

ile žinomo wi-
pitoło, tur dar
zka kapitoła,
jokiu žiniu ne

žiokam, kurie
bokszta pri-
kariszku rej-
Wokietije tur
a drutwietej Iz
au. Bokszta ta
milijonu, o ijo
alis tu penkiu
ios iszmokejo
tijei, kajpo ka-
1871 mete,
kiek ten ira
ape taj žine, o
mene.
rios Wokieti-
bi puses tokiu
ste nekoki łaj-
us Prancijos.

nenos.
iszkaj ira ge
rejkałauje net
bo no organu

policija surin-
$100,000 isž
koru] o praej
,000 matomaj
u mažiau.

50 YEARS'
XPERIENCE
NTS
TRADE MARKS
DESIGNS
OPYRIGHTS &c.
nd description may
n free whether an
able. Communica-
ndbook on Patents
securing patents.
unn & Co. receiv
, in the
nerican.
kly. Largest cir-
rnal. Terms, $3 a
y all newsdealers
ay. New York
shington, D. C.

o Moreau'o
nnyroyal Figulkos.
a ir Geriausia
a gijude moterišk
4. Druteses mo
II po $2 prisiusim
reau & Co., Brown
Str. Chicago, Ill.
nbucha Mah. City.

NAUJAS
KATALOGAS
KNINGU.

MALDAKNINGES:

Maźas Aukso Altorelis.....
" " zalai. lapoj su apkalu...
" " zalai. lap. in skura apk...
" " su szarganu apkaltu...
" " su aliejaželej ant apkal...
Garbo Diewuj ant angelziibes su apkalimu ir kabute graźej pozaldinta...
Balsas Balsindis arba maźas Sakoninis, pujkej ir dainoj in skura apkrita pozaldatinta, apkaustita ir su kluvė.....
Kanti zkos.....

Pagerintos Gieswin Kningos:

Brangiausies Gieswes Diewuj ant Gieswes ir Praćiu Katalisteje ežemesnes Prisminimo ant dwejses tagaisnes ir drauge su maltu finingesnis turinu ir tiltai ženes, bet ir nauies Maldos ir Gieswes ura. Del Lietuwis Gromatnijs ir Luteronu. Apdaritos in ofiso, ir rai galatinteš su tuwiem kabutem pozaldinta barbo.....
Tai u Vajoik lis.....
wangelijos ant nedelu ir wisu zwentežiu isz Jsu metu.....
rumpas Katekizmas pagal Augsburgo kun. Pilakau kio su nekurej naudingajs pridjimajs.....
iwenimas Iszganitojaus swieto Waszpaties musu Jezaus Christaus.....
Vadowas arba dangi zkos gidikas del žmogaus.....
arsas apie bej ibes dienos rudo ir kankinimaj pragarijuj.....
ancze Wiesz Jezusaria dirwdajmingi apmislijimaj apie Kenczejimus Christa del kiekjenos dienos per isz isa gawene.....
Giwenimas pabjminto Klemenso.....
Visu metu Giwenimaj Szwentejusi sudeda isz szesziu didelu kninga Ne apdarita.....
apdarita druczej su auksinu ir uszpakalije.....
katekizmaj.....

7 Akiwos Istorijos.....
Smagus Lajkas.....
4 Smagus Skajtimaj.....

LENKISZKOS KNINGOS:

Bog z Taba książeszka do nabożeństwa dla Katolik w.....
Dziecię do Boga dla młodzieży katolickij.....
Elementarz Polski czyli nauka czytania, Pisania i Rachowania.....

ISTORIJOS:

Newaloje pas Mauras.....
Marku- ir Aurelianas.....
Welni-zkas Malunas.....
Iris walkij zaj.....
Iris pujkios istorijs — 1 Irlandjas ba nekal ibe suspauta, 2 - žmogelis, kuris norejo tureti daug pinigu, 3 - Kas padari geriau?.....
ierata (pujkus aprazimas).....
Iris apisakos, apie Pininga galwatdžij - Rażanczius ižgelbeti no smerties. - Apie Sz Kristupa.....
storija apie Ali-Baba ir 40 razbojinku.....
Kij ingit piningus ir turta.....
riejgiauses mokslas Anglijos liežuwio be pagialbos kito.....
Tukstatis nakuti ir wiena Arabiszkos Istorijos, o talpinasi tosios naskos sunaus.....
Lietuwiszkas Pasakoris.....
Muso Pasakos.....
Linksma Wałanda 1899 meto, didelis susiuwta kninga, talpina sawije: dideka ilgu ir pujkiu istoriju; 88 pujkiu pasaku trumpu ir ilgu, wiskiu dajnu ir ejlu suwirsz 60; apie 16 pamokinancziu szmotelu; 20 akiwu szmotelu; 5 moraliszki szmotelej; daugibe wisokiu pawejkslu, ir ne mažaj juokingu pasakajeziu
Kaszuoje toji kninga tiktaj.....1.25

DEL MAZU WAJKU

Abecela, arba pradže skajtimo ir razimo.....

DEL ZOBOWOS:

Pawasario Balsaj (Dajnos).....
Iżguldimas sapnu.....
Moraliszka kabala su Salamono nese.....

TEATRINES KNINGOS:

Siberokaj Drama 4-se aktuose su pujkjs atidengimajs.....
Pleperis naminis. K juminis pawjkslelis su dajnomi, wiename atidengime.....

KALENDOREJ

Randasi ir kelu metu kalendorej kraštu jo po 25 centus už wiena, o beganczio szio meto kaszuoje po 50c.

TEJPOS-GI

Turime križelu pastatomu ant stalelo, ir wisokiu kitokiu križeliu pakabinamu ant sienos ties lowa ir nesziojamu ant kaklo arba ražanczius
Szkaplieriu krajswu po.....10cents
Medaliku wisokiu ir abrozelu in kninga
Ražanczius wisokiu, ant siulo suwertu, ir ant drato, kukiniu gintariniu ir aliwinia, nu 10 centu lig poros doleriu ir daugiau.

Gramnicziu bałto waszko po 15 centu ir wiena lig 1 dol. už pora.
Pawejkslelej Motinos Diewo ir Szw. Juozapo - Wieszp. Jezaus ir t.t. isz purcelano, łabaj gražus pagal wisokia preke; tejpogi ir sudelej del szwento wandenio kajpo duriu arba ant sienos pasikabinoje.
Liktorej stiklinej ir walinej łabaj pigus del pora.....
Popiera del raszimo gromatu su pawejkslejs ir ejlom už tuzina.....
Apsidaro kningos in francuzini ar dima ir skura su auksinem papuoszem ir t. t.

NAUJOS KNINGOS

Kun. A. Burba (giwenimas).....
Populariszkas rankwedis fizikos.....
Kat. Bažniczia ir Mokslas prof. Zahno
Antanukas.....
Du brolej.....
Lietuwiszki Dainiaj pradžios XIX szimmeczio.....
Botanika arba Tajslius Auguminis.....
Kankinimas kataliku Lietuwoje abelnaj ir Kražiuose.....
Lietuwiszkas Albomas łajda I.....
Lietuwiszkas Albomas II.....
Zemajczio Vyskupyste.....
Lietuwiszkaj Trakiszkaj Studijos.....
Kun. Burbos rasztaj (puikios apisakeles)
Medega S. Daukanto Bijografija.....
Trakieczio Dzuku dainos.....
Kristijono Donelajozio rasztai.....
Zentas del parodos.....
Dewoniszkiu Križius.....
Teterwinams burkuojant.....
Medega musu tautiszkaj wajstinikistaj
Anima Vilis.....
Duonos jeszkotojaj.....
Gipsinis Jotis.....
Rankwedis senowiszkos istorijos kn. I.
Rankwedis senowiszkos istorijos kn. II
Pajauta Lizdejkos Dukte.....
Lietuwiszkos pasakos.....
Twanas tomas I.....
Twanas tomas II.....
Valdinierius.....

LEHIGH VALLEY R. R.

Permainita diena 2 June, 1901.

Pasazierei ważiuojenti isz Najorko tegul ejna ant dipo ant uliczios; Foot of W. 23rd. Cortlandt arba Derbrosses uli. Pennsylwanijos fero (laiwelio)

Del norinczių ważuot pasazieriniu treinu, a ejna tame laike ir in taises wietas: In Penn Haven Jcuntion, Mauch Chunk, Lehighton, Slatington Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Weaterly, Delano ant 7,58, 10,35 isz rito 5,28 popiet

In New York 7.58 10.35 isz rito 5.28 popiet.

Hazleton 7.58, 10.35 isz rito 5.28 po piet

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly, ir Elmira 10,35 isz rito, 5.28. po piet.

In Rochester, Buffalo, ir westus ant 10,35 5,28 po piet.

In Scranton 10,35 rite 5,28, po piet.

InShenandoah 10,48 iszrito 1,23 7,13 popiet

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 10,48 isz rito 1,23, popiet.

In Sumburi ant kelio Pennsylvanijos gele žinkelio 10,48, isz rito 1,23, po piet.

In Delano 7.58, 10,35, iszrito 5,28, 11,15 poplet.

In Buck Mountain, New Boston, St. Clair Pottsville 7,58, 10,35 isz rito 5,28 popiet.

Nedelinis Treinas.

In ParkPlace ir Delano 10,08, isz rito 5,28 po plet,

In Lofty, Audenried ir Hazleton 9,47 isz rito 5,28 po piet

In Shenandoah, Raven Run, Centralia Mt. Carmel 10,33, isz rito 7,10 po piet.

In WilkesBarre, Scranton, Pittston, Sayre, Rochester, Buffalo, ir in kitas szalis Westu 9,47 isz rito ir 5,28 po plet,

New York ir Philadelphia 9,47 isz rito

Mauch Chunk ir Easton, 9,47 isz rito ir 5,28 po piet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.
26 Cortlandt Street New York City
ROLLIN H. WILBUR, Gen'r'l. Supt.
26 Cortlandt Street New York City
A. W. NONNEMEAHER, Div.Pass.Agt
South Bethlehem, Pa.

Philadelphia and Reading Railway.

Inžajei naudoje kietas anglis per ka ne bunas smirdancziu dumu.

Permajnita June 21 1901

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 [greitu expresu] 8,14, 10,05 priesz piet; 1,02 3,47, 6,46 po piet. Nedeloi 2,47 priesz piet 1,02, 5,15 po piet.

In New York per Tamaqua 8,14, pr. piet 1,02, 3,47 po piet. Nedeloi 8,32 pr. piet.

In Philadelphia ir Reading 2,47. 6,03. 814 10,05 isz rito, 1,02, 3,47, 6,46 po piet. Nedeloi 2,47 i. rito ir 1,02 3,18, ir 5,15. po piet,

In Tamaqua 2,47, 6,03, 8,14, 10,05 i. rito 1,02, 3,47, 6,46 po piet. Nedelo 2,47, 8,32 rito, 1,02, 5,15. po piet.

Per trumpa kelia in Frackville, St. Clair ir Pottsville 6,24 po piet. Nedeloj 3,18 rite.

In Pottsville per Tamaqua 2,47, 8,14 ir 10,05 isz rito, 1,02, 3,47, 8,50 po piet. Nedeloj 2,47, 8,32 isz rito, 5,15 po piet.

In Williamsport, Sunberry ir Lewisburg 4,00, 9,11, 11,47 isz rito 2,20, 7,54 po piet. Nedeloj 4 rite, 3,18, 7,54 po piet.

In Ashland, Mt.Carmel ir Shamokin 4,00 9,11, 11,47 isz rito, 2,20, 6,24, 7,54, 10,23 po piet. Nedeloj 4,00, 8,18 isz rito, 3,18, 7,44 po piet.

InMahanoy Plane 4,00, 9,11, 11,47isz rito, 2,20, 6,24, 7,54, 10,23 po piet, Niedeloj 4,00, 8,18 isz rito, 3,18, 7,54 po piet.

In Shenandoah 4,00, 9,11, 11,47 isz rito, 2,20, 6,24, 7.54 10,23 po piet. Nedeloj 4,00 isz rito.

In Baltimore, Washington, South ir Westus ant B. & O. R. R., Readingo stacijos Philadelphia 3,20, 7,55, 11,26, isz rito, 3,46, 7,18, 7,27 po piet. Nedeloj 3,20, 7,55, 11,26 rite, 3,46, 7,27 po piet.

Apriecz to treinai apleidže 24-th ir Chestnut uliczios tomis dienomis 1,35, 5,41, 8,28 po piet. Nedeloj 1,35, 8,28 po piet.

Trejnej In Mahanoy City,

Iszejna isz Philadelphia ir Reading Terminal ant 4,30, 8,36, 10,21 isz rito, 1,36, 4,06 4,35, 6,36, 11,51 po piet. Nedeloj 4,00, 9,06 isz rito, 4,06, 11,51 po piet.

Iszejna isz New York per Tamaqua 4,00, 9,10 isz rito, 1,30, 4,40 po piet. Nedeloj 4,30 isz rito, 1,00 po piet.

Iszejna isz New York per Philadelphia 4,30, 7,30, 11,30 isz rito, 1,30, 4,30, 9,00 po piet. Nedeloj 4,30 rite, 1,30, 9,00, po piet ir 12,15 nakcze.

Iszejna isz Readingo 1,45, 7,00, 10,08 isz rito, 12,15, 4,15, 6,00, 8,26 po piet. Nedeloj 1,45, 5,55, 10,53 isz rito, 6,00 po piet.

Iszejna isz Pottsville 2,35, 7,40 isz rito, 12,30, 6,10 po piet. Nedeloj 2,40, 7,05 isz rito, 2,05 po piet.

Iszejna isz Tamaqua 3,18, 8,43, 11,23 isz rito, 1,49, 5,56, 7,20, 9,44 po piet. Nedeloj 3,18, 7,50 isz rito, 2,50, 7,20 po piet.

Iszejna isz Williamsport 7,30, 10,00 isz rito, 12,34, 4,00, 11,30 po piet. Nedeloj 10,00 isz rito, 11.30 po piet.

Iszejna isz Shamokin 1,33, 5,10, 7,00, 9,17 11,35 isz rito, 2,37, 5,41 po piet. Nedeloj 1,33 7,15, 11,53 isz rito, 4,00 po piet.

Iszejna isz Mt. Carmel 1,45, 5,19, 7,08, 9,21 isz rito, 12,02, 2,45, 5,50, 6,15 po piet, Nedeloj 1,45, 7,25 isz rito, 12,02, 4,01 popiet

Iszejna isz Shenandoah 2,10, 5,38, 7,12 isz rito, 12,26, 3,09, 6,09. po piet.

Trejnaj ejnanti per Frackville.

Iszejna isz Mahanoy City in Pottsville ant 6.24, po piet. Nedeloj 3,18 popiet.

Iszejna isz Pottsvilles per Frackville ant 7,17 isz rito, 4,27, 7,12 po piet.

Atlantic City Division.

Iszejna isz Philadelphia, Chestnut Street wharf ir South Street Wharft
IN ATLANTIC CITY.
Ant Express 9.00 isz rito, 2.00, 4.00, 5.00 7.15 po piet accomodation 8.00 isz rito ir 5.30 po piet, Nedeloj ant express 9.00, 10,00 isz rito, Accomodation 8.00 isz rito ir 5.00 po piet,
Subatomis tiktai 1 po piet.

Iszejna isz Atlantic City ant Express 7.35, 9.00 10.15 isz rito, 2 50 5.30 po piet, accomodation 8.05 isz rito, 4.05 popiet. Niedeloj ant express 10.15 4 30 7.30 po piet, Accomodation. 7.15 isz rito, 4.05 po piet.

In Cape May, ir Ocean City ant 7.15 isz rito, 4.15 po piet. Niedeloj 9.15 isz rito, South Street 8.00 isz rito. In Cape May tiktai ant 5.00 popiet.

In Sea Isle City 9.1. isz rito 5.00 po piet.
NEW YORK AND ATLANTIC CITY EXPRESS
Iszejna isz New York (Liberty st) 4.30 po piet,
Iszejna isz Atlantic City 8,20 isz rito.

Parlor harai ant wisu ekspresiniu treniu.

Apie daugiau informacijos atsiszaukite artimiausius agentus Philadelphia & Reading Geležinkelio arba adresawokite:
W. G. BESLER, Gen'l Supt. — EDISON J. WEEKS, Gen'l Pass. Agt.
READING TERMINAL, PHILADELPHIA.

GERIAUSE USZEJGA PAS
J. SZOSTAKAUCKA,
201 W. Pine St. Mahanoy City, Pa
Wisados szaltas alus, gera arielka ir pujkus cigaraj.
Pas sawa atžiankikit,
Pas prietelmancukus ne ejkit. 10 IX

NEUŽMIRSZKITE LIETUWEI
Kadais kalausieja in Amerika arba atgal in Lietuwa atlankitie sawe tautieči, nuzidėtangaite swetingai paimti, roda gausite wisame teisingas, kwatiera, maistas, geriausas pigiausee ir teisingiausee siprowijimas per gronicze pas
M. ROCKEWSKI,
Specsewerta — Eydtkuhnen.

TIKIBE SENOWIBES GIWENTOJU.

(Isz istorijos civilizacijos)

Kajp rodos ne del daugelo Lietuwiu ira žinoma api senowes tikibias wiskiu tautu, o czionajs pasirupiname tejsingaj api taj norint per sutrumpinima apraszyti. Ne wienas gal pasakis: "kas taj gali žinoti, kas priesz 3 tukstanczius metu dejosi ir kajp buwo, bene kas ta łajka pamena." O žinokite api taj, jog norint to tejp seno łajko ne pamena, bet no tuju łajku turime wisokius raszytus ir ženkluo api senowes tautas. Szedien sznipinetojej senowibes wiska atranda, kas dejosi ne tiktaj priesz 3 tuks. metu, nes ir da tolau pasieske. Wieas tajses žinias iszkasi isz žemes isz kuriu dasipranta api senowibes dalikus, - api budus, wisokius paprotimus ir tikibia ir t.t.

Tokia istorije gali padalinti ant triju dalu: ant senowibes istorije, widuamžina ir naujos gadines. Senowibes istorije apraszo api seniauses užlikas: api egipcijonus ir Kaldejus priesz 3 tukstanczius metu priesz Christusa; tolaus kilbasi apiritines tautas; api Indusus, Persus, Tericionus, židus, o paskiau Grajkus, Rimonus o bajgesi penktame szimtmetije po Christusuj kada dingo Romine ciesoriste, paskuj lig 15 szimtmecziuj bajgesi widutine istorije a prasideda naujausi apraszimaj.

Mes czion ne misliname padawineti no seniausiu łajku lig sziam łajkuj api wisokius dajgtus, tiktaj paduodame kas kiszasi tikibos wisu tautu. Kas ira akiwas, tegul skajto.

I.

Kokios buwo tikibos senowes Egipcijonu.

Egipcijonaj pr guli prie seniausiu tautu senowibeje, nes jau turejo sawo waldona karaliu da priesz Christu ant keliu riu tukstancziu su wirszum metu, arba apie szeszi tukstanczej metu atgal no szios gadines.

Buwo jau toda tauta toji ci wilizawota, nes jau tuose laikusse, kada da garsingos tautos Induesaj, Persaj, Židaj, Grekaj, Rimionaj giweno kajp o žmones puslaukinej, jau Egipcijonaj pažinojo mokslus, mokejo apdirbinet dirwa, mokejo amatus audimo, sliesoriszka amata, teplorisste, mokejo iszpiaustinet isz medžio stowiłas ir kitokius amatus uzsijminejo wertelgiste, o ir raszit mokejo

Giweno egipcijonai aplinkineje prie upes Nilo, Afrike.

Tuołajk da suwis ne buwo kitos tautos, kuri galetu susiligint su Egipcijonajs o ir ne wiena ne atsižemejo tokiu nobažnumu sawo senowibeje, kajp. Egipcijonaj. Liudije apie raj pawejkslaj malawoti giloj senowibeje, perstatantie, kajp žmogus gabina sawo diewus, o ir kningas kokes turejo tuo łajk re buwo kitokiu kajp tik mald-kninges.

[Tolaus bus]

ANT KIEK METU UZTEKS ANT PASAULES ANGLU.

Akiwejzdoj prasipłatinimo szadienines iszdarbistes, daugel wisokiu maszinu, kurios rejkałauje diena dienon szimtus tukstancziu tonu anglu, akiwejzdoj pasididinimo lajwiniu perkertes ir kariszku woso se Wieszpatistese pasaules, tenka girdet tankej, ant kajp ilgaj uzteks anglu paskirose Wieszpatiste.

Pagał aprokawima ilgeuse užteks anglu Kinuose, nes dabar anglu Kinuose kasa łabaj mažaj ir Kinu civilizacije wisaj jiune rejkolauje.

Toleus užima antra wieta Su wienitos Waldikos, jejgu tejp kas toleus anglis Suw. Walstijese, kajp dabar taj ira po 120 milijonu tonu ant metu taj anglu uzteks ant 640 metu,

Anglije pagał kastas dabar tinem łajke anglis Užteks ant 350 m. Tolaus ejna Austrija, Wokietije, Rosije, Prancija, Mažausi anglius tur Japonia. Tokiu padesime rejkalu Kinaj tur priesz sawe atejti, kada nie kur ne bus anglus, Kinaj prade kast.

ISZ PALAJDOTO MIESTO.

Ant susirinkimo mokintu, tirinetoju senowibes, mieste Neapolije likos nusprensta, nusiduot in miesta Pampeju, kuris jau senei guli grabe, nes suwirszum du tukstanczei metu praejo jau no to laiko kada likos užpiltas lawa ir pelenais isz wulkano. Ten ant szłowes kongreso pradeta atkasinet taja dali mieste kur tikejosi rast didžiausius archiologiszkus dajgtus. Wisupirma dasikase stoga namo, plitom dengta, o welaus insigawo in widu namo. Ant sienu puikiu rumu talpinosi puikus artisticznai malawoti paweikslai wisoki; wieas intaisimas kamberiuose atsižimejo pujkumu Łocninkas namo buwes nekokis Marko Liukreci Frantinis.

Butis susideda isz penkiu kambaru ir astronomijos ruimo, kur talpinosi paweikslaj peretatinejentie Astisgesa sunu Aksilijo, kajp jin bažniczios tarnaj perwere ragotinem už pažeminima szwentaines. Kitas paweikslas perstato "toaleta Weneros," bet nekurie arkologaj aiszkina, jog tematas su wis ne toksaj, nes ant pirmutines wietos matit czia Maresas, o Wulkanas milemas Weneros stowi per tolatitolintas net ant kito plano. Apart to da daugiau dajgtu likos atrasta.

Wienam isz kambariu rasta penkis szkeletus žmoniu [kaulus] o wienas laike rankoje sidabrinia skrinelia pilna sidabriniu pinigu. - Nesenei welei likos atrasta daugibe kitam, szale pirmutinio name wisokiu sidabriu iszdarbiu, o tarp tu pujkej, labaj gražei, padarita katileli arba indeli su koteliu, du szaukestus, žiedia ir kelis medelius sig noseliu. -Archeologai twirtina jog czion atras didelus iždus tarp užgriautu muru miesto Pompejaus. Ipatingai dideles wertes del archeologijos.

INTRIGOS MASKOLIJOS.

No seno taj jeu łajko, caraj Rusijos stengimai paimt sawo globon Konstantinopoli, sostapile Turcijos, o stengesi ijos neapstoje nej ant minutos ir wedasi sistematiszkaj ir apsukrej, kad nawet menkeusiem politikierems iszroditu tas negalimu, nes prie to nedalejs kitos Wieszpatistes. Bet wienok tejp tikraj ira.

Idant wienok turet in ka geraj atsiremt, Rusija pirmeuse stengesi prijungt prie sawes pasali Bałkanu, ant kurio tejp jeu pabudawotas Konstantinopolis, o nog Aziatiszkos Turkijos skiresi jurem Marmora, ir pertaka Bosfor.

Kajp greit Rusija, užkareus pusali Bałkanu, tures tada kur sutrauk kariumene, ir wisom pajegom gale užkłupt ant Konstantinopolaus, nog mariu ir žemes.

Dabartiem łajke mažos Wieszpatistos, kajp Serbia, Bulgaria, Rumuuia weda tarp sawes kare płunkenom, ir ne karta parubežinej giwentojej pasipesza dideneje buralejs, o tame wis kaltos intrigos Rusijos.

Paskutines žinios nog pusalio patwirtina ta wiska, o Anglieszkas łajkraszytis "Times" tejp raszo apie ijejs: Bajsus debesej renkasi ant pusalio Bałkanu, ir rejke but kiba neregiu, kad to wisko nematit.

"Times" prideda nog sawes, kad dasižinojo nog užtikimu ipatu api słaptas intrigas Rusijos ant Bałkanu, kurios ne nustojo nej ant wałados, idant gaut in saw nagus Serbija ir Bołgaria.

Rusiaj ejnasi apie taj, idant turet luosa perważewima per Bosfora ir Dardaneleus pertaka, nes łajke karios randas Turkijos wisaj kariumeniszka łajwu ne pralejs in Widuržemi nes mares nenor. Geidže Rosija tik to wieno, idant kariume niszka łajwine, galetu panaudot łajke karios nes lik szem łajku, Juodu mariu łajwine ne turejo jokio ženkliwumo del Rusijos.

Žino taj geraj carskas randas, kajp ira rejkalingas strategiszkas [kariszkas] punktas Konstantinopolis, del to daro wiska, idant galetu paglemžit in saw. Ir rodos, kad tik ijej ne pasisek, o tada Europa atsirmis ir api sudraskima Lenkijos drauge su kurej papuolem ir mes Lietuwej Gudiszkon nelajawen, kada Rusija apemus waldže ant mariu, prades sawo nagaika padawines istalus del wisos Eurapos.

ATEJTE PRANCIJOS.

Perdetinis biuro statistikos Parižiuje Jokubas Bertillou, apgarsino padawadiimus surasszo pradeto darit 31 Kowo, S. M. o užbajgtu ne perseuej, ir asiwejzdoj to, kad iszpuolo daug arezeu, negu mislita, iszrejszke sawo ludeima api atejti Prancijos. Skajtli giwentoju dasiekiu tik 38,000,000 ipatu, o pasidauginima giwentoju parodo tik apigardos, kuriose ira dideli miestaj. Pagal surasza giwentaju padarita 1891 skajtlis dasieke 37,940,000 tejp kad per 10 metu priaugo, tik 360, 000 ipatu, tada kada, dalejskim Rusijos neziurint ant dideles emigracijos in wisas szalis swieto per deszimts mete pasididino ant 20 milijonu nes 1889 m. Rusije turejo 101 milijonu o pagał surasza padarita 1899 m. Rusijoj surasta 121 milijonas giwentoju.

Prancija užbajge dr. Berkillou, ira wieszpatiste kuri tures stotis treczem skiruje Wieszpatieziu. Prancijos padeimas ekonomiszkas, stibribe kariumeniszka, ijos intekme protisz ka ira pawojuju isz priežasties nesidauginimo giwentoju.

Dideluos miestos Prancijos, kaskart pažimej mažinasi giwentoj o per taj kajmuoczej traukę in miestus, kur geresne užmokesnis darbiniku, per taj skajtlis giwentoju tu apigardu kuri ira dideli miestaj parodo pagal surasza priaugima, bet paczem dalike miestuose, nesididina skajtlis isz gimimu tik isz emigracijos.

Sztaj wajsej didelio apszwietimo ir progressa? Apszwietimas prasipłatino, prasiplatino podrauge walnamaniste, o walnamaniste palejdo sawo wadeles ir Prasipłatino palejstuwiste isz priežasties, kurios szendie Prancije ira powoje mažeimo skajtleus giwentoju. Ka ant to pasakis Walnamanej?

DAINOS.

Tekunds gane bałtus ožius,
Katmilžiu beržine;
Beganidams bałtus ožius,
Eme wižas pinti.
Nei in puse neinpinus,
Žwake ir užgeso,
Ir atleke apuokelis,
Mažas didgalwelis:
Ej tu apuok apuokeli,
Mažas didgalweli,
Ka parneszi naujeneles,
Nuo Kwiecziaus Trineles?
Neszte neszcziau, rodos parneszcziau,
Ale nieko gero,
Sake, ritoj Kwiecziaus Trine,
Butent winceiawota.
Kajp jiejo per bažnicze,
Su mergina apsiredžius,
Medetku wainiku,
Teje žerge prie altoriaus,
Zekunda jau mirszta.

O ganiau ganiau
Szile piłkas aweles;
O ir atjojo
Pujkusis žalnierukas.
O žalnier, žalnier,
Pujkusis žalniereli,
Nepabajdikie
Mano piłkas aweles,
Szejp taw atimsiu,
Sawo timo balneli,
Taj asz atimsiu,
Awiu kaimenele.
Kad tu atimsi,
Awiu kaimenele,
Asz taw atimsiu,
Tawo bera žirgeli.
Kad tu atimsi,
Mano bera žirgeli,
Asz taw atimsiu,
Awiu piemenele;
Pirma tu ganei,
Szile pilkas aweles,
Dabar ganisi
Margam dware paneles;
Pirma nesziojei,
Žalio beržo rikeztuže,
Margam dware raktelius;
Pirma dewejei,
Žale marginužele,
Dabar deweki,
Žaliu szilku kleidele;
Mirma dewejei,
Medinioms klumpuželiems,
Dabar deweji,
Kordawono kurpeles.

JUOKAI

Kalnuose Tatru.

[Mergina poniszko gimimo nusidawi in kalnus Tatru ir pa klause prawadriaus' kuris jaje wedi:

Ar czionajs kalnuose mergi nos turi jaunikius?

Prawadius: - O, panajte; pas mus kalnuose ir kožna užka turi sawo oži:

Nebutu taj židas.

Pleszjkas užklupo ant kelo žida ir paszauki: - Duok žide pinigus, ba giwo ne palejsiu.

Židas:- Gott der Gerechte! Asz duosiu wekseli, ponas raz bainike.

Isz giwenimo naszles.

— Ar kumute łabaj ilginiesi sawo nebaszninko wiro?

— Kad kumute ne ira kada ilgtis...

Tasaj Jurgis nuolatos ateiti neje ir kalbina ant apsiwirawimo, taj kadaj gali ilgtis ir gailetis.

Darbszipati.

Tu petrai turi łabaj darbsze ir szware pacze, ba szluota isz ranku ne padeda.

Jau ka darbszi, taj darbszi, szluoje, aslaszluoje ir mano peczius.

Kawejke?

Kunigas łaike katekizmo klause mergaites: - Ka kožnas žmogus priwało dariti, eidamas gulti?

Mergina tili.

K.-Na, sakik, asz taw prigel besiu. Ka, padekime, tawo motina daro, priesz atsigulima?

Mergina:- Iszima dantis ir pamerke in stikla su wandeniu paskuj pajima pokeri, gula in łowa ir łauke, kol tetis isz karczemo ne parejna.

Mokikloje.

Profesoris:- Pasakik man, waike, ka taj ženklina žodžej isz tarti per pati Diewa in Adoma "Ir prakajte ant wejdo walgisi tawo kasdienini szmoteli duo nos...

W ikas:- Taj ženklina... jog rejke... teip ilgaj walgit... kol žmogus ne su sziło?

Nuduoda.

Boba parelido ejdama per slenksti ir pradejo klik: "dantis, mano dantis!"

Wisi szoko bobele gelbeit; o wiras stowedamas tari:

—Ne tikekite jej: ba ijje nuduoda; nes asz ijej senej jau wisus dantis isz beldžiau.

Szikstus.

Wienas turcziuc, teip buwo szikstus, jog ne szunies ne łaj ki, ba butu terejas szerti, taj nakties łajke pats užejdawo ant gonklu ir kas nakts łodawa.

Didelis diwas

Didelis diwas, jog pirmiause isz rado maszina del kulimo mužiku. ne kulimo jewu.

Sudžia.

Sudžia. Hej apskunstasis! man rodos, jog asz tawe pažinstu, jau tu ne wiena karta buwaj sudia?

Kaltininkas:- Teip, teip ir tankej buwau.

Asz tuojaus pažinau, pona sudžia, tiktaj kad ponas daug geriau dabar iszrodo... intukes ir puikiau iszroda... O kaip pono sudžiaus pacziuli ir waikelej łai kosi?....

Petrukas filozofas.

Mazes petrukas klause motinos: -mamute, ar giwulei žino, kajp jejej wadinasi?

— Ne, mano wajkeli.

— O taj geraj.

— Del ko geraj?

— Ba kad asiłai žinotu, taj jems butu suwis ne smagu, jog jejej ira asiłajs,

Smutnas pawejkslas.

Dwejatas ponelu prisižiurinejo abrozuj, ant kurio buwo iszrožita "Tejsingiste" ir "Pakajus paduodanti saw rankas.

— Ka ponas supranti - atsiliepe wienas, - ar taj łajkosi už ranku, kad buti draugeje.

— O ne! - atsaki antras, - Taj atsiswejkineje su sawim ant wisados.

Wienatinis Lietuwiszkas
Hotelis PAS
W. Rażuka, 7 Washington st. New York.
Jago ważuojete in ir isz Amerika in Lietuwa tai galima gaut łaiwakortes pigiau kaip kitur ir wisus bakinius reikalus atlikt, tai wisada nusiduokit pas mane, ba pigiau kaip wisam New York'e užlaikiau gerimus puikius ir walgius su nakwine, niekur teip pigei ne gausit. O po daug kurie norite ważuot be mokejimo pininigu už kelone-tai asa dastatau už darbininkus ant szipu dikai. Teipos-gi isz mano offiso galima gautie darbus in wieta o ir rodas galima gautie wisokinose reikaluose. Temikite mano adresa Hotelis randasi arti Castle Gardes - einant pas mane - jei koks apgawikas noretu westie kitur tai ne ejkit igi mane dasigausit.
Su Guodonę WINCAS RAZUKAS.

Seniauses
GROSER-SZTORIS IR SALUNAS.
A. DANISEWICZAUS,
628-630 W. CENTRE ST. MAHANOY CITY, PA.
Geriausi ir szwiežiausi taworai del walgio. Miltai wisoki kwietinei ir ruginei. Mesa szwieža ir rukinta.
Cukrus, Kawa, Arbata, Razinkos, Gazas ir t. t.
Kas perka už piningus — kesz gaus dang pigiau. Alus ir arielka gera jog po ižgerimui žmogus buna sweikas kaip žuwis. Pas sawa sena pažinstama o kas karta atsilankis tai to nesigailes! Neužmirszkite!

JUOZAS JURKSZAJTIS.
LIETUWISZKAS KRIAUCZIUS
227 W. Centre, Mahanoy City, Pa.
Pasiuwa geriausius siutus no $12 ir daugiau. Siuwa ir drabužius del wisokiu wajskawu draugiszciu.

EJKITE WISI PIRKTI
Czeweriku ir Czebatu
PAS:
Szymona Waluna,
536 W. Center St. Mahanoy City
Ant szwentos dienos, pujkus czewerikai ir czebatai in darba skurinej ir gumi nej czewerikaj del moteriu ir wajku. Tajso ka no pigiause ir siuwa naujus kokius kas nori. Ne užmirszkite api tai

Puikiauses Lietuwiszkas
HOTELIS
KAZIMIERO RADZEWICZIAUS,
121 East Centre Street — Shenandoah, Pa.
Tuojaus szale Lehigh Valles dipo po deszinei ranka ejnant in miesta. Tai puikiause ir szwariausia wieta del sweteliu ir łabai paranki del tu kurie atkelaus in Shenandoah, Pa. Apart wisokiu ariežku ir alaus, turi didele noposte pargabento isz Europos wisokiu winu, cigaru, o tes, os-gi prilaiko wisokius walgius ir ojsterius. Pakelwingi gali gaut nakwine ir prietelszka roda wisame. Ira tai wisnatine ir puikiause wieta cielam Shenandoah'e, o kas katra atsilankis, tas pas kitus daugiau ne ejs.
Telpos-gi parduoda Szifkortes ir siuncze Piningus in wisas dalis swieto.

: : WIENATINIS : :
SALUNAS IR GROSERSZTORIS.
Jakimo Mrazo - Sugar Notch, Pa.
PARDUODA
Cukru, Kawa, Herbata, Mesa, Miltus ir wiska ta kas ira del užlajkimo žmogaus rejkalinga. Tejpos-gi prie wietos randasi salunas su milžiniszkais stikłajs, szaltum alum, wisokios arielkos ir pujkiu cigaru. O priek tam parduoda szipkortes ir siuncze pingus in wisas dalis swieto.
WISI PAS MRAZA.

: : LIETU

Ruski, Prusinej ir Turkinej
ČIGARAJ
PAS
PETRA NAWICKA,
601 W. Mahanoy St. Mahanoy City

Pristato CIGARUS in wisus salunus pagal prekę. Ponaj saluninką priwało pas mane atsilankit o pasakis wisiem jog turiu geriausius cigarus. j. 100

SALUNAS DEL MAINERIU PAS
STA. DOWIDAJTI,
501 W. Coal, Shenandoah, Pa

Alus gardus ir nuolatos szwieżes, wisokios arielkos ir likerej o ir kwepenti cigaraj. Kas užeje taj datirs pujkiaus priemimo.

HAYNER'O

CZISTA ARIELKA
Tiesog isz dirbtuwes del noudojenczio.
Ketures Kwortas
$3.20
Mes užmokam už expressa.
TEMIKIT!

Atsiunsim jum pilnas ketures kwortas 7 metu senumo rugines arielkos už $3.20, ir užmokam patis už expressa ir telp siunczeme jog nieks ne pažins kas pakelije ira. Jago nepasidabos, sugražink, o piningus sugražinsim taw adgal. *Tokios arielkos kitur ne gausi už 5 dolerus*

The Hayner Distilling Co.,
226-232 W. Fifth St. Dayton, Ohio. arba
309-311 S. Seventh St. St. Louis, Mo.

Szita kompanije mes gwarantinam.—Red.

Jagu nori, idant apłaikitumei werte tawo piningu ir palengwinima ant:

Romatizmo,
Skausma Galwas,
Skausma strenu,
Skausma kaulu,
Skausma sprando,
Ir Traukulo

Tai nuejkie in sztora, pas sawo Tautieti ir pareikalauk ZMIJECNINKO kuris ira padirbtas aptiekoje dede Groblewskio Plymonth's Pa. Palengwins taw kožname karte.

Jagu sergi ant:
Widuriu, Kepenu,
arba Kraujo.

perk EGUITERO No. 1. prigelbes kožname karte. Duodu paranke išgidimo Drugio ir priepuolo. Duodu paranke išgidimo no Gripo.

JAGU NORI GAUTIE TIKROS
TRAJANKOS

Tai praszikie tosios ka Aptiekoris GROBLEWSKIS sudirba. Ira tai sudribta isz wisokiu augulu ir szakniu isz dewineriu daliku sudetos isz 27 (kaip tai sako sik po 27) ant wieto geresnes Trajankos nesiranda.

☞ Aptiekoris Dedis GROBLEWSKIS 'p jau del kožno žinoma, ira wienas garsingiausiu Apiekorius tarp muso tautos czionais Amerike. Teipos-gi ira del kožno žinoma, jog wienas geras aptiekoris žina ir ženklina daugiau kaip 10 daktaru nežine pagialbas, nusirgusios žmonijos. Del to-gi jagu kad. Jus Diewas teiktusi dalipstet kokia lipa, tai tuojaus nusidunokite ant rodos pas jiji.

Atiresas: **Albert G. Groblewski.**
111 Main St. arba Box 1109,
PLYMOUTH, PA.

A. C. Sherman
ADWOKATAS.
(ŁOJERIS.)
84 S. Main St. Mahanoy City, Pa

NESIUNSK PININGU.

Dauk žmoniu serga ant poliucijos, kuri pasirodo laike miego arba prie nusiszaldimo ir jago isz to nesigidis, jiji neapleis žmogu kankinus. Žmonis turinti ta liga kencze nemigi, galwos skaudejima, pilwo užkietejima, arba netrawinima, nerwiszkuma, widuriu ir nugaros skaudejima ir apsilpnejima litiszku no dalu. Jago tokiuose atsitikimose rejkalauji pagelbos, nesiunsk piningu, bet raszik pas mane indedamas marke, o asz taw atsiusu apraszima isz kurio tikrai iszsigidisi. Ad.
JOHN WASEL,
Box 443. Iron Mountain, S. Mich.

DRAPANU SZTORAS
Antano Budrewicziaus,
328 W. Centre St. Mahanoy City.

Wisokie sutaj del wiru ir wajku, tejpos-gi darbinej drabužej, wirszutinej ir apatinej marszkinej, apikakles, naketaj. nektaezos ir t. t.
SKRIBELES WISOKI IR KEPURES
Atejkite wisi! o kas atejs, taj nupirks pigej ir džiaugsis isz pirkimo. A.

P. Zawadzkis
Geriauses Lietuwiszkas
BUCZERIS
SUGAR NOTCH, PA.

Turi sawo krautuweje wisokiu mesu: swieżia ir rukinta. Swarste tejsinga, mesa ka gardžiausia ir nuopujkiausia. Deszru niekur tejp pujkiu ir skaniu ne gausite kajp pas jin

NERVITA PIGULKOS
SUGRAŽINA SWEJKATA, NUSILPNEJIMAS IR PRAŽUDIMAS WIRISZKUMO.
Gido nusilpnejima, pražudima seksos, pražudimas atminties ir wisas ligas sanžagistes

Ira tai giduole del nerwu ir czistinimo kraujo. Sugražina borwa wejdams ir jaunista. Per paczta 50 c. 6 bakseleі už $2,50 su gwarancije išgidimu arba sugražinimu pinigu. Raszikit po kningute

60 PIGULKU
50 CENTU.

NERVITA TABLETS *Extra macnos*
Geltonasse Pakrinose
Tuojaus pagialbsta. Gido tejsingai Pražudinima drutumo, wericocele, paresis, paraližu ir perwirszinis naudejinas tabako, opium arba gerimo. Per paczta užpeczetitam baksukije *$1,00* arba 6 už *$5,00* su gwarancije išgidimu in 30 dienu arba sugražinimas piningu. Adresas:
NERVITA MEDICAL CO.,
Clinton & Jackson Sts. CHICAGO, ILL.
Ant pardawimo HAGENBUCHO aptiekoj Mahanoy City ir wisose Suwienituose Waldibu Aptiekuose

Zinios wietines.

— Jau oras rudeniu kwepe.

— Brangenibe neswietiszka.

— Dirba geraj ir dirbo 5 dienas.

Piknikas nusidawe ir but da geriau nusidawe, kad ne butu ważiawia in New Philadelphe.

— Utarninke, lietuwiszkas benas, del jaunawedziu p. Kazunu, kada sugrižo isz po szlubines kelones, kelis szmotelus pagraino ties namu. Iszduotojaus "Saules".

Mes turime pleszkes no $6.50 kufarus no $1.50 ir daugiau ir walizuis wisokiu preke. Atekite pažiuret juosus.
Gruber & Co. 34 E. Centre St.

— Ponaj saluninkaj bukite atsargejs priesz nedorelis, kurie lando po salunus ir jeszko wisokias priežastes kad tiktaj žmogu inkansti. Praejta subata wienas iez p. saluninku turejo net pas skwajeri stoti, nes skundikas nieko ne łajmejo.

Tejp, rejke sergetis, ba randasi tokiu, ka jeszko wisokios prikabes, kad tiktaj žmogu inkansti.

— Ketwerge net penkios draugistes nusidawe in New Philadelphia ant paszwentinimo kampino akmeno po lietuwiszka bažnicze.

Ka tik aplajkem daugeli szepecziu del drapanu, diržu del britwu, ir wisokiu pogilaresu.
Gruber & Co. 34 E. Centre.*

— Milžiniszki stiktaj del ałaus randasi pas p. Mickewicziu.

Nog pirmo Septemberio Readingo Companija dirbs 6 dienas ant nedelos.

Isz Lietuwiszku Kaimelu.

Shenandoah, Pa.

— Oras smagus, – rudeninis.

— Dirba po 4 ir 5 dienas ant nedelos.

— Prie lietuwiszkos bažnicziosmuras auga sparczej. Bus pujki bažnicze.

— p. Kazunas, lietuwiszkas aptiekoris, po tu wisu triubelu, emesi smagej prie wisokiu kemikaliszku preparotu ir dabar rupinsis užłajkiti swejkato je lietuwiszka wisuomene.

— Lietuwej priwało szelpti sawo biznierius, ipatingaj tuosus, katrie ira tikrajs Lietuwejs ir szelpe lietuwiszkus łajkraszczius.

— Stelvokite sutus pas p. Žukajti.

— Kazirninkaj pradeda nustoti łoszti ejniki ba kajp prasczіau dirba taj knapu su piningajs, o wajkine turi czedit, ba be piningu ne wiena gaspadine ne łajkitu.

— Wesejlu inwales, praejto je Nedeloje net api 7 uszsaki.

† Dieno 12 augusto atsitiko anglekasese dideli nełajmi [Bear run] majnose užgriuwo angles Jona Augustajti, 25 metu senumo, ne paczuota wira. Užgriuwo 8 ad. ritmetije o isz emi 9 adi. wakare ir jau buwo sustingias. Ach biedni Lietuwej!

— Rengkites wisi ant Unijos beno ant pikniko! Bus wireli pujki zobowo ir szokej,

UNIOS UZDAROMOS ADINOS SHENANDOAH.

Panelio wakaraj no 8 dinos o kitomis dienomis no 7 adinos wakare iszskirimas subatomis.

Katras isz kromu daro bizni po aukcziau minetu adinu, per ženge prowa priesz suwienitus darbininkus, per ka mes ne szelpsim tokius kromus.

Central Labor Union
Shenandoah, Pa.

Mayersdale, Pa. – Buwo niekaj darbas nes jau dabar pradejo dirbti ir gali uždirbti no 45 lig 50 dole. in dwi nedeles. Majnos niekaj, ba daug rąku ir wenis augszta 7 pedu.

— Lietuwiu ira tiktaj 2 familijos ir 3 pawieni, ir sutikime giwena.

— Karaszczіu didelu suwis ne buwo.

Wilkes Barre, Pa – Darbaj geraj ejna.

— Lietuwej gražej sutejke.

— Biznej geraj ejna ipatingaj pas p. Baltruszajti.

Gilberton, Pa. – Dirba kajp ir wisur, po 4 ir 5 dienas ant nedelos.

— Lietuwej łabaj gražej pa sielge.

— Kninginas łajkosi per pasirupinima dawadnu wiru.

— Ponas B. Ragažinskas, del wigados giwentoju, insitajsi pora pujkiu szirmiu, karietas ir karietajtes, weżimus del kraustimo ir pasiweżijimo in farmas; pristato anglus, pasam do riginus del nuweżimo kudikiu in krikszta, del wesejlu ir tt. Rejke žinoti, jog da tame miestelije ne buwo atsakanczіu karietu ir weżimu, o jagu kam prirejki rigino ar kereczio, taj turejo siektis net in Shenandoah.

p. Ragažinskas daug gero su tuom padari del giwentoju Gilbertono.

Hudson, Pa. – Oras atweso ir konis kas diena palije.

— Lietuwej malszej tunoje, ba praejta pede buwo ne kas, tejp kajp rodos pedes ne buwo.

— Tiktaj p. Gataweskas gera bizni sawo salune daro. Ira taj szaunas žmogus ir łabaj swetingas. Usz tat geraj biznis ejna, ba ira skajtitojum gazietos "Saules".

— Ir badaj p. Lutinskuj ne szlektaj bizniakas ejna.

— Wiraj naprapał rengesi paczuotis, taj rodos bus szałta žiema, tiktaj ant nełajmes stokes merginu. Kad pributu kelos išgapłaukes, taj to nesigajletu.

TEMIKITE PITTSBURGO MOTERS!

Asz Ona Stan, lenkiszka motere kuri atsiłankau pas moteres [akuszerka,] pirma giwenau ant 15 uliczios prie lenkiszkos bažniczios, dabartes persikelau in kita 93-22 ulicze, antros duris no Carson uliczios ne toli lietuwiszkos naujos bažniczios, taj praszau łajke rejkało atsiłankiti pas mane.

Su guodone, Ona Stan.
[99 07]

Kur ira czerepokas?

TRUMPI TELEGRAMAJ.

¶ Coateswille Pa. 13 Pijut. Czion api septinta adina wakare sudege, lik pamatu dirbtuwe popieros. Bledies padare ugnis ant $28,000.

¶ Wilkes Barre Pa. 13 Pijut. Czionajs prigere Augustas Duslii [?] Susquewanos upej, ir kuno nekajp ne gal surast, nes likos ant dugno upes. Kad iszpłauktu kunas, meta szuwius dinamitos, kurie explodawodami žudo tukstanczius žuwu.

¶ Chicago Ill. 14 Pijut. Isz Keleuniku aplink žeme pasius tu per dideles redistes Amerikoniszku łajkraszczіu, sugrižo pirmutinis Chicagos łajkraczio atlikes kelone in 60 dienu 15 adina 21 minutu.

¶ Shamokin Pa. 14 Pijut. This wajkaj nusidawus e drifton No.4 Cameron kasikłu be wogdami paraka likos bajsej sudegiti, per explozijo uždegto parako.

¶ Kansas City 14 Pijut. Angliszkas aficieras Skinner perkantis arklus ir mułus del angliszkos kariumenes per sawo tiura siunte isz Suw. Wal. 100,000 arklu ir mułu Afrikon isz aplinkiniu farmu už kurios užmokejo 6 milijonus dol.

¶ Philadelphia Pa. 14 Pijut. Łocninikas kromo Mc Clemmy sklepe kurio explodawojo gazolina, likos aresztawotas ir atiduotas po sudu, už łajkima pri watiszkam name gazolinos, nes taj uždrausta per istatus.

¶ Washington D. C. 15 Pijut. Prezidentas paskire du mokitoju: Profesoriu. Galloway ir Hays ant praszimo ran do Anglijos ant instruktoriu mokitoju žemdarbistes in Australija.

¶ Atlantic City N. J. 15 Pijut. Salunaj mieste nedelom tures but uždariti nog 17d. Pijutes, nes majoras pagał istatus aprejszke, jog kožnas wienas, kuris pardawines gerimus nedelom bus baustas $200 ir 60 dienu kalejmo, kada pirma kožnas mokejo tik wiena dol. bausmes ir łajke salunus adarus.

¶ Coatesville, Pa. 15 Pjut Edward Simons jaunas wajkinas 18 metu ateme saw giwasti, gawes sumajszima porto nog rukimo cigaretu.

¶ Richmond Va. 15 Pjut. Ant geležinkelio Ohajaus, kone palej Norwood nupuole darbinis karas nog reliu. Wienas darbininkas užmuštas o 14 pažejstu.

PIKNIKAI

Draugiste Sz. Jono Krikezti tojo Mc Kees Rocks, Pa. paren gi dideli balu, kuris atsibus diena 17 Augusto 1901 m. ant Phoenix parko. Presides ant ad. 10 rite ir tra uksis lig 12 nakti.

Inžanga ponams ——50¢
Poniom ir panelem tikieto ne rejke muzike isz Chicago ir paredkas wisame užłajkitas.

Susirinkimas bus didelis, ba da tejp dideles zobowos niekad ne buwo.

Diena 17 Aug. atsibus dide lis piknikas ant Foulers parko, ant naudos "Majnieriu Beno". Shenandorije prasides ant ad. 4 po piet.

Tikietas——25¢
Muzike pribus isz Rocheriolietuwiszka.
Nuoszirdžej uszpraszo.
Muzikantaj.

REJKALINGA—PATI.

Turi butie druta ir niekad ne turet skaudejima pecziu. Dr. Rankino Kidney Tablets išgido tuojaus skaudejima. Ant pardawimo Hagenbucho aptiekoje Mahanoy City. Sep

Jago norite czistos arielkos tiesog isz dirbtuwes, raszikit pas The Hayner Distilling Co., Dayton, Ohio, kurie parduoda 4 kwortas Haynerio 7 metu senumo Senos Rugines už $3.20 ir užmoka už ekspressa.

REJKALINAS—WIRAS!

Turi butie drutas ir niekad ne turet skaudejimo pecziuose. Dr. Rankino Kidney Tablets išgido tuojaus skaudejima. Ant pardawimo Hagenbucho aptiekoje Mahanoy City. Sep

— Baltruwiene sztai ka sako: "Be Trajankos n galecziau butie, ir jum welinu ruteles nusipirkt baksuka už 50c." Raszik tiktai pas lietuwiszka aptiekori ant adreso: L. M. Kazunas, Apt. Shenandoah, Pa.

TEMIKIT!
DRAUGISTES!

Jago kur draugiste reikalauje puikiu
Szarfu, Spilku, Juostu, Kepuriu, Karunu, ir t. t.
TAI TEGUL RASZO ANT ZEMIAU PADUOTO ADRESO O APLAIKIS PREKE KAS KA KASZTUOJE.
W. RYNKIEWICZ,
215 W. Centre st.
MAHANOY CITY, PA.

— Ar turiti wajkus? Jago turit taj jra re kalinga gera siuwama maszina o toji ira Singer parduodama per J. F. Delany 432 W Centre. Teipos-gi galima gaut wisokiu noczinu. Turi teipos-gi maszinas no $5 ir daugiau. Maszinos gwarantinamos o tiej'e kurie perka no manes maszinas, atejsu pas jucs ir wisados dažiuresu ka nogeriause dikai. '91' V'91J.

ANT PARDAWIMO.

Namas ant Centre uli. No, 425 ir 427 kuriame randasi sztoras [dabar ant parandawojimo] ir salunas. Parsiduos ant lengwu iszligu. Nepersenej pastatita, ant triju pentru, tuojaus szale p. Szmito sztoro. Uszpakalije ir randasi namas del giwenimo. Adresawokite teip:
M., "Saule" Office
(91'V'91'f) Mahanoy City, Pa

JUOZO MOCKAJCZIO,
LIETUWISZKAS SALUNAS.
112 W. Mahanoy Street, Mahanoy City, Pa

Ten gali gaut szalto alaus, wisokiu arielku. Ira tai geriause užeiga del Lietuwiu.

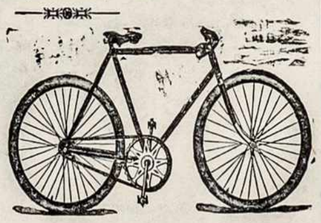
50 YEARS' EXPERIENCE
PATENTS
TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.
Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.
Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the
Scientific American.
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co. 361 Broadway, **New York**
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Glauna Agencije, Kantoras Bankinis.
POWILAS V. OBIECUNAS.
1118 Carson St. Telephone 309-2 S. S. Pittsburg, Pa.

Parduoda szipkortes ant wisokiu kompaniju ir siunczia piningus in wisas dalis swieto. Tejpos-gi parduoda wisokias kningas historines ir maldakninges. Kam jum wajkszcziot pas swetimtauczius, jagu turit sawo Lietuwi. Remkite sawiszki. Tejpos-gi insekurawoja wisus dajgtus no ugnies iszmajno piningus Rusiszkus ir prusiszkus ant Amerikoniszku. Atima isz Lietuwos dalis arba paskolina piningus padaro Dowiernastis ant wedimo prowu randawojimo namu ir tt. tejp kajp krajawas rejantas. Jagu katra isz Kastergardes nores gražint, atgal arba tures koki ergeli, taj tegul szaukesi prie manes o asz wisom pajegom pasirupinsiu iszlusuot. Szelpkite sawiszki.

Pujkus Baisikelej,
Ziegorelei, Dejmantai, Ziedai, Instrumentai ir t. t.

Muso krautuwe Auksiniu ziegoreliu, del wiru ir moteriu ira didžiauses o kitokiu auksiniu daiktu turime del iszsirinkimo.
Parduosim jum bajsikeli už $17 ka kiti parduoda po $26,00. Puikus bajsikelis už $25, kitur užmokesit $35. Geriauses bajsikelis už $50, kitur $75 už ta pati. Turime wisokiu prietajsu del bajsikelu o teiposgi patajsom grejtai, gerai ir ne brangej.



113 W. Centro str. Mahanoy City, 2 ros duris no Krebso aptiekos.
GEORGE MILLER.

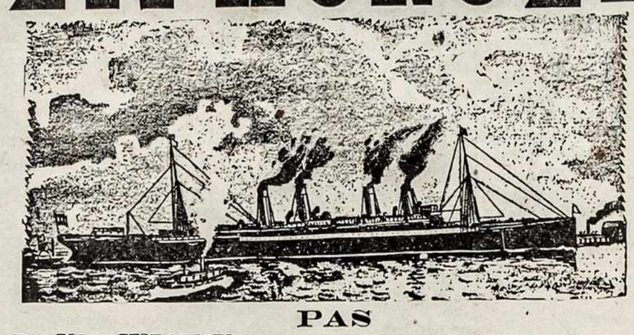
MOTERS
wiriuotas arba ketinantes instoti in stona moteristes, priwało pasirupint saw kningute del jiuju łabaj rejkalinga po wardu:
MOKSŁAS WAJKAGIMDISTOS.
Kninga toji tures kelis szimtus pusłapiu su daugelu pawejkslu. Lig szioł buwo pardawinejama toji kninga po $7. Kas priesz 1 diena Liepos 1901 prisiuns $1,50, taj toje kninga aplajkis. Siunskite piningus ant adreso: m. 7.
W. DYNIEWICZ, 532 Noble Str., CHICAGO, I'LL.

DEIMANTINIS ELEKTRIKINIS KRIŽIUS.

Raszant, priminik jog Saulės matej apyar.

WADINAMAS teiposgi Križium Welto, atrasta Austrioj o isz sawo garsingo gidinimo nikos prapłatintas Wokietijoj, Francuzijoj, Skandinawijoj ir kitur, kuris ira naudojamas kaipo geriause giduole ant rumatizmo ir kitokiu ligu. Diamentinis Elektro Križus gido: *Rumatizma, Neuralgije, Nezwu ligas, Histeriu Paraližu, Drebuli, Apopleksije, Liga Sz. Vincento,* plakima szirdies, nerwiszkas ir paprastas skaudejimas galwos kaipo ir wisokius kentejimo nerwiszko sistemo. Išsigido in keles adinas o ir keles dienas. Križius nerziojesi diena ir nakti duobukeje po krutine, pakabintas ant szilkinio sznurelio ant kakło, meliną puse prie kuno. Priesz naudojima ir po naudojimui kas dlena reik križiu pamirkit in acta ant torielkos ant pora minutu del wajku rejke dapilt wandenio pagal metus. Pas križius kasztuoje $1 o gwarantintas jog padaris dagiau gero ne kaip koki ten elektrikines juosteles. Kožna ipatu swejka ar liguota, priwało turet toki elektriko križiu kur nesiranda grejtesnio spasabo ant grejto iszsigidinimo priesz liga. Gaunamo tukstanczius rekomendaciju no ipatu kurios su pagialba szio Stebuklingo Križiaus likos išgidintos. Prisiunskite $1 per Ekspresa, Money Order arba Registrawotoje gromatoje o mes prisiunsim, arba 6 už penkis dolerius. ADRESAS:
THE DIAMOND ELECTRIC CROSS CO., Dept. 49, 306, Milwaukee Ave, Chicago.

Didziauais Lietuwiszka Agentura
SZIPKORCZIU



PAS
W. RYNKEWICZIU, 215 W. CENTRE STR, MAHANOY CITY PA

Szifkortes parsiduoda ant geriausiu ekspresiniu łajwu, kurie perpłauke per maresin 6 dienas. Piningaj buna siuncziami in wieas szales swieto, grejtai ir teisingai. Noredami dažinot apie prekes piningu arba szipkorcziu, prisiunskit už 2c. marke o apłajkisite ka no greicziause

ŁABAJ PUJKEJ PADARITI PAWEJKSŁAI ISZ MAŽO ANT DIDELO.

Mano dirbtuweje dirbasi pawejkslej tikta su aliejine farba, pastelinej ir kas nori turiti pujku ir dideli sawo pawejksla, taj isz mažukes fotografijos, kad ir ant blokes nutraukta, mano dirbtuweje dirbasi dideli pawejkslaj kokius kas nori su wisokiu apredalu. Dasiunczіu in kraju be remu pagal geriause spasaba. Turiu mano dirbtuweje portretus Witaulo, Adomo Mickewiczіaus, H. Sinkewiczіaus ir kitokiu didwiru gatawes, kanori gali gauti.

Tautieczej! nesiduokite bile kokiam fuszeriuj kurie ne sztant padariti pawejksla kajp rejke. Tukstanczius paw jksłu jau pritaczіau del wisokiu ipatu ir tas taj ira geriuse paraka o ir sawininkaj fotografiniu dirbtuwiu man darba pawedinoje. Tautieczej szelpkite sawiszki. Adresaw kite:
MIKOLA GANO,
782 S. 5 th St, Philadelphia, Pa

☞ In Skulkino pawieta atsilankau katris nedelos ir apsirinkau tajses wietas kurose priimu orderius: Shenandoah'e pas: Ch. Radzewiczіu ir Prof. J. Zerwajti, Mahanoy City pas: Prof. J. Jurgelewiczіu, Gilbertone pas: B. Ragaziska, Minersville pas: p. Strawinsky.

Ad. Mickewicziaus,
DARBININKU HOTELIS!
408 WEST. CENTER STREET. ✱ MAHANOY CITY, PA.

Szałtas ir szwieżes alus, wisokios arielkos ka nogeriausios o ir ant wisokiu szakniu užpiltas katras łabaj žmogu patajso.

Wisi darbininkaj užejkite pas ta sena majneri, kuris majnose puse sawo amžiaus perbuwo. Užejkite wisi darbininkaj o datirsite ko nopujkiausio priemimo. 00-6-11

PUJKUS PAWEJKSLAS
Popieziaus Leono XIII

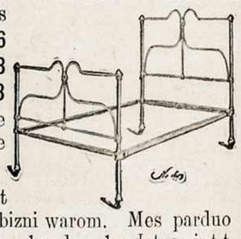
łabaj puikei malawotas turi 2 pedas płoczio o 2½ augsczio.
KASZTUOJE - 50 C.
Meš už nusiuntima užmokam. Adresawokit:
D. T. BOCZKAUSKAS,
Mahanoy City, Pa
☞ Tasai pawejkslas priwało rastis kožname name.

Muso Preke ira wisados Tejsinga.

Per 2 nedelias mes turesim specialiszka iszpardawima karpetu. Temik jog mes wisados turime daugiau karpetu negu 4 sztoruose randasi.

Pujkus Karpetas už **25c** mastas.
Cirata (Oil Cloth) už **25c** mastas.

Mes patis padirbam materosus ir wis swere 5 swarus daugiau negu kiti. Geležini łowos su sprinrsais, pilnos didumo · $6
Ziegorei 8 dieninei · $3
Albumai · · · $3



Padarom specialiszka preke del jaunawedžiu ir daug galite užsiczedit perkant pas mus.

Mes maža uždarbi turime ant kožno dajgto, už taj toki dideli bizni warom. Mes parduodam geriausius peczius, naminius rakandus, kardetus, ir t.t. ir wiskas buna gwarantita.

RICHARD GUINAN,
201 W. CENTRE STREET. MAHANOY CITY, PA.

EJKITE PAS
JACOB P. PORTNER,
212 E. Centre Str. Mahanoy City, Pa.

Ejkite ir persikanokit kokiu pujkiu karpetu apłajke ponas Portner'is, kurius pardawines tomis dienomis, o tejpos gi padirpuikej ir druczej naminius karpetus isz skuduriu. Parduoda karpetus wadinamus

Brosel, Velvet, Ingrein, Skuduriniu,
Tejpos-gi parduoda: ROLOSUS ANT ŁANGU, CIRATAS (OIL CLOTH ir LINOLEUM) ir karpetas ant trepu.
Karpetus padirba ant užkalbinimo.

KITOKIOS NE USZWADUOS IN WIETA
"No Rheumatism."
kuri ira geriause giduole del kraujo, widuriu, płauczіu, ir inkstu žinoma kajpo "Australian Compound"

Jagu turi rumatizma, pameginkо persikanosit. Tukstanczej ipatu kurie kentejo ant Rumatizmo ira ludintojejs tosios garsingos giduoles žinomos kajpo NO RHEUMATISM ir "Australian Compound."

Norints daug turime patentawotu giduolu, nes "No Rheumatism" ira garsingiause ir daug pagelbenti. Kada pradedi nandot taji giduole tuojaus pažinsti juju werte. Ne išgido wiska nes jagu turi rumatizma, skaudejima peczuose, rankas, koju arba tinima taj užtikri nam jog iszgidins. Sztaj ka raszo keli obiwatelej:

MAHANOY CITY, PA. June 11, 1901.
Turedamas La Grippe ir skaudejima peczuose sunaudojau 2 bonkas "Australian Compound" ir suwis iszsigidau. Nesiswarstau perstatit taja giduole del wisu.
Su guodone, D. J. THOMAS.

MAHANOY CITY, PA. diena— 1901.
Kentejau ant Rumatizmo per koki łajka, pakol ne nandojau "No Rheumatism" Esmiu užganadintas ir perstatau taja giduole del wisu sawo prieteliu.
Su Guodone, JUOZAS KELLER.

Australian Compound	$1.00.	Ant pardawimo kožnoje aptiekoje ir kromose Mahanoy City pas Mandziarski ir John Smith. Morejoj ir New Bostone pas kompanieznus sztorus.
No Rheumatism	50c. ir $1.00.	
Australian Aliejus	25c.	